**Zeitschrift:** Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1923)

**Rubrik:** Comptes des services auxiliaires

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Comptes des services auxiliaires.

#### Compte de l'administration des imprimés pour l'année 1923.

Compte de 1922	Budget de 1923		Compte 1923	de
Fr.	Fr.		Fr.	1
		Recettes.		
1 997 391	1 901 000	A. Livraisons de matières	2 021 917	1
234 828	115 000	I. Papier, enveloppes, etc.	199 260	8
1 134 818	1 100 000	II. Formulaires	1 211 191	(
499 037	401 000	III. Billets	506 878	
119 250	273 000	IV. Tarifs	92 709	
9 458	12 000	V. Divers (y compris la maculature)	11 877	
1 034 727	1 250 000	B. Approvisionnements à compte nouveau	902 726	
3 032 118	3 151 000	Total des recettes	2 924 644	- -
		La baisse des prix d'unité a entraîné une diminution de la valeur des approvisionnements.	2 324 044	
410.417	100 000	Dépenses.		
418 417	408 800	A. Frais de régie	386 349	
279 286	274 430	I. Personnel (y compris l'imprimerie des billets)	268 946	
196 976	188 950	a. Traitements	182 191	
2 790 79 520	3 000 82 480	b. Indemnités de voyages et divers	11 908	-
13 320	02 400	Tras. Deponses as contomas	74 846	-
92 287	68 000	II. Frais accessoires	81 540	1
6 930	6 000	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.	4 903	
21 102	18 500	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	19 259	-
17 086	2 000	c. Complément et entretien de l'inventaire	9 745	
34 539	25 500 16 000	d. Force motrice, loyers, assurances, camionnage et divers	35 720	
12 630	10 000	Plus: Dépenses des économats	11 911	
46 844	66 370	III. Intérêts des capitaux $(5{}^0/_{\!\scriptscriptstyle 0})$	35 862	
5 108	5 120	a. Intérêt du capital de construction	5 195	-
41 736	61 250	b. » » d'exploitation	30 667	
1 241 129	1 476 200	B. Achats	1 369 885	-
131 607	90 000	I. Papier, enveloppes, etc.	123 148	-
757 418	900 000	II. Formulaires	859 516	
258 227	210 000	III. Billets (carton brut).	283 822	
93 877	276 000	IV. Tarifs	103 397	
	200	V. Divers		-
1 334 843	1 200 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	1 034 726	-
2 994 389	3 085 000	Total des dépenses	2 790 961	1
		Clôture.		-
3 032 118	3 151 000	Pacellas		
			2 924 644	
2 994 389	3 085 000	Dépenses	2 790 961	-
37 729	66 000	Produit net de l'année 1923 Fr. 133 683. 41	133 683	
		Intérêts des capitaux de construction et d'exploitation , 35 862. 95  Produit brut en faveur des recettes d'exploitation . Fr. 169 546. 36		-
				1

#### Compte de l'administration du matériel de la voie pour l'année 1923.

Compte de 1922	Budget de 1923		Compte d	le
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
9 147 663	7 000 000	A. Livraisons de matières	8 706 156	55
2 250 253	1 500 000	I. Traverses de bois	1 995 578	50
794 309	600 000	II. Traverses de fer	933 346	75
2 186 985	2 000 000	III. Rails.	2 312 395	95
1 150 274	900 000	IV. Accessoires	1 124 451	45
1 193 943	1 000 000	V. Aiguilles et croisements	1 548 692	-
118 654	97 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	123 840	95
8 557	3 000	VII. Matériaux divers	7 299	_
1 444 688	900 000	VIII. Ventes	660 551	95
19 633 577	12 000 000	B. Approvisionnements à compte nouveau	14 189 448	20
28 781 240	19 000 000	Total des recettes	22 895 604	75
20 (01 210	1000000			19
		Augmentation des livraisons pour transformation de gares. Valeur plus importante des appro- visionnements en regard du budget, provenant des acquisitions faites pour 1924.		
		Dépenses.		1
1 312 895	888 800	A. Frais de régie	1 070 057	82
185 119	177 000	I. Personnel	168 909	40
178 708	171 820	a. Traitements	164 466	90
6 411	5 180	b. Indemnités de voyages et divers	4 442	50
36 257	36 000	II. Frais accessoires	33 578	12
1 444 5 816	1 300	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	972 5 283	87
121	5 500	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	186	30
28 876	500	d. Loyer et entretien des locaux de service, assurances et divers	27 135	95
	28 700			
1 091 519	675 800	III. Intérêts des capitaux (5%)	867 570	30
751	800	b. Interest du capital d'exploitation	751	35
1 090 768	675 000	b. Interes du Capital d'Exploitation	866 818	95
5 237 373	3 100 000	B. Achats de matériaux	2 175 653	01
940 745	700 000	I. Traverses de bois	589 353	30
560 764	200 000	II. Traverses de fer	96 856	25
1 842 979	500 000	III. Rails.	150 621	34
743 899	700 000	IV. Accessoires.	585 955	35
994 631	820 000	V. Aiguilles et croisements	608 740	77
92 821	100 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	84 010	55
61 534	80 000	VII. Matériaux divers	60 115	45
22 210 375	15 000 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	19 633 576	80
28 760 643	18 988 800	Total des dépenses	22 879 287	63
lista de la composición dela composición de la composición de la composición de la composición dela composición de la composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición dela composición de		Diminution des frais d'achat, par suite de la baisse des prix et en raison du stock en approvisionnement.		
		Clôture.		
28 781 240	19 000 000	Recettes	22 895 604	75
28 760 643	18 988 800	Dépenses	22 879 287	63
20 597	11 200	Produit net	16 317	
-0001	11 200	Produit net de l'année 1923 Fr. 16 317.12	10 91 7	12
		Intérêts des capitaux de construction et d'exploitation "867 570. 30		
		Produit brut en faveur des recettes d'exploitation Fr. 883 887.42		

### Comptes des économats

Compte de 1922	Budget de 1923		I° arron	
			Lausanne	•
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
99 132 667	51 093 700	A. Livraisons de matières	8 553 055	16
89 509	93 500	I. Fournitures de bureau	23 009	90
506 982	675 000	II. Matières pour l'éclairage	$74\ 252$	40
89 031 641	43 453 000	III. Matières pour le chauffage	7 137 234	35
2 170 768	2 315 500	IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques	410.000	20
445 908	519 200	et autres matières de consommation	$418628 \\ 129498$	20 35
3 697 826	3 198 500	VI. Uniformes	577 161	85
3 184 822	828 000	VII. Matériaux de construction	191 003	21
	_	VIII. Imprimés		_
4 021	10 000	IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques	1 636	90
1 190	1 000	X. Divers (y compris loyers)	630	
17 983 008	28 170 000	B. Approvisionnements à compte nouveau	3 495 268	20
17 115 675	79 263 700	Total des recettes	12 048 323	36
		Dépenses.		
3 705 119	2 414 750	A. Frais de régie	380 299	10
724 972	745 970	I. Personnel	152 678	90
716784	734 960	a. Traitements	149 531	55
68 327	70 510	b. Salaires (Prestations d'autres services)	17 535	-
19 381	22 980	c. Indemnités de voyages, uniformes et divers	1 851	30
<b>-</b> 79 520	- 82 480	Moins: Restitution de l'administration des imprimés	<b>–</b> 16 238	95
122 217	128 690	II. Frais accessoires	24 899	85
10 317 19 596	15 900 21 500	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.	1 291	70
9 787	6 900	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	3 623	60
95 147	100 390	c. Complément et entretien de l'inventaire	$\frac{77}{22556}$	65
- 12 630	- 16 000	Moins: Restitution de l'administration des imprimés	- 2 649	75
2 857 930	1 540 090	III. Intérêts des capitaux $(5^0/_0)$	202 720	35
26 988	26 970	a. Intérêt du capital de construction	733	75
2 831 513	$1\ 513\ 620$	b. » » d'exploitation	202 415	45
- 571	_ 500	Moins: Restitution des usines électriques	- 428	85
21 705 917	44 407 550	B. Achats	6 197 887	36
71 987	81 900	I. Fournitures de bureau	19 093	50
385 814	568 500	II. Matières pour l'éclairage	62 856	77
15980471	37 871 600	III. Matières pour le chauffage	5 272 594	10
1 824 479	1 980 000	IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques		
001.110	122 22A	et autres matières de consommation	302 240	78
$364\ 149$ $2\ 432\ 946$	455550 $2687500$	V. Mobilier et outillage	94 629	81
645 333	752 500	VII. Uniformes VII. Matériaux de construction	335 722	05
_	_	VIII. Imprimés	109 393	85
738	10 000	IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques	1 356	50
91 583 110	32 375 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	5 433 194	70
16 994 146	79 197 300	Total des dépenses	12 011 381	16
		Clôture.		
117 115 675	79 263 700	Recettes	12 048 323	36
16 994 146	79 197 300	Dépenses	12 011 381	16
121 529	66 400	Produit net		-

		Compt	tes	de 1923						
II° arron Bâle	ıd.	IIIº arroi Zurich	ıd.	IV° arron Rorschach		V° arron		Total		Observations
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
12 341 818	20	10 027 558	13	5 476 836	24	3 369 734	96	39 769 002	69	Baisse des prix des matières.
17 754	70	17 198	87	10 768	63	14 960	70	83 692	80	
97 803	90	95 473	54	58 363	29	88 281	30	414 174	43	
10 838 726	65	8 413 980	95	4 509 992	03	2 056 735	45	32 956 669	43	Amortissement sur les approvisionnements de com- bustible à fin 1922 et réduction des prix en 1923.
435 572	60	433 494	39	251 012	92	419 898	06	1 958 606	17	
143 640	75	69 104	59	36 351	05	50 131	55	428 726	29	
680 977	10	697 124	86	381 340	90	442 904	95	2 779 509	66	
125 915	65	301 180	93	229 007	42	296 822	95	1 143 930	16	
_	-		_	_	-	_		- I	_	
_	-		-	_	-	_	_	1.636	90	
1426	85	-		_	-	-		2 056	85	
$4\ 293\ 312$	40	4 331 484	32	2 116 629	91	1 824 606	47	16 061 301	30	Diminution des approvisionnements et réduction des
16 635 130	60	14 359 042	45	7 593 466	15	5 194 341	43	55 830 303	99	prix des matières.
										2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
351 860	98	429 989	23	173 163	16	251 256	30	1 586 568	77	Moins de frais de régie pour personnel et diverses
139 890	95	188 356	05	64 066	50	142 711	10	687 703	50	dépenses.
145 348	90	178 869	75		20	129 981	80	679 921	20	
3 755	85	22 312	15	76 189		23 210	95	66 813	95	
7 379	80	2742	85	1 220	50	2 620	25	15 814	70	
- 16 593	60	- 15 568	70	- 13 343	20	- 13 101	90	- 74 846	35	
21 555	58	32 242	33	9 360	03 27	22 167 1 668	70	110 225	<b>49</b> 33	
3 223	31	2 487	55	1 403		4 817	50 -65	10 074	82	
4 208	45	3 656	26	630	86			16 936		
1 396	30	1 845	44	418	85	1 780	30 55	5 518	54 53	
16 601	02	26 114	71	7 816	60	$\begin{array}{r r} & 16518 \\ - & 2617 \end{array}$	30	89 607	73	
- 3873	50	- 1861	63	- 909	55			- 11 911		
190 414	45	209 390	85	99 736	63	86 377	50	788 639	78	
17 223	55	1 606	30	1 004	65	6 419	60	26 987	85	
173 190	90	207 784	55	98 731	98	79 957	90	762 080	78	Diminution de la valeur des approvisionnements et stock moins élevé.
-	-	- 100	-		_	<del>-</del>	_	- 428	85	Stock moms eleve.
12 774 049	31	9 161 733	32	4 786 646	55	3 171 477	22	36 091 793	76	Comparativement au budget, achats moins importants et baisse des prix. En 1922, les achats ont été limi-
13 483	18	9 5 9 2	98	9 308	36	11 504		62 982	02	tés en raison du stock élevé des approvisionne-
82 020	25	75 365	14	51 118	07	75 217	76	346 577	99	ments.
11 543 425	76	7 891 541	49	4 163 135	47	1 848 617	92	30 719 314	74	199 199 199 199 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
389 653	58	352 773	59	186 183	65	670 214	1	1 901 065	60	
124 826	80	51 162	27	32 162	10	37 181	60	339 962	58	
524 049	65	532 898	86	320 189	85	384 805	10	2 097 665	51	The second of the second of the second of
96 590	09	248 398	99	24 549	05	143 936	84	622 868	82	
			-	_			-	_		
3 479 125	30	4 682 261	21	2 618 125	15	1 770 301	63	1 356 17 983 007	50 99	Baisse des prix des matières; à fin 1922 il a été opéré
	59	14 273 983	76	7 577 934	86	5 193 035	15	55 661 370	52	un amortissement sur les approvisionnements de combustible,
16 605 035	99	14 210 930		1 911 994		0 100 000	10	99 001 910		
16 635 130	60	14 359 042	45	7 593 466	15	5 194 341	43	55 830 303	99	
16 605 035	59	14 273 983	76	7 577 934	86	5 193 035	15	55 661 370	52	Produit net de 1923 Fr. 168 933.47
10 000 000		17 213 303		1 017 004		- 100 000		00 001 370		Intérêts des capitaux , 788 639. 78
30 095	01	85 058	69	15 531	29	1 306	28	168 933	47	Produit brut en faveur des recettes
THE PARTY NAMED IN COLUMN ASSESSMENT AND ADDRESS.	CALL DATE:	CONTRACTOR AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN COLUMN TO PERSON NA	Пельновия	**************************************	STANDARD STANDARD	RIBERT STATE OF THE STATE OF TH	NAME AND ADDRESS OF THE PARTY O	M ROWER STREET, G. S. T. T. CONST. CO. STREET	VERTONIANTONIAN	d'exploitation Fr. 957 573.25
									- Annual County	Backer wo Marker wo Marker was the

Compte de 1922	Budget de 1923		A	rron	d. I	
1022	1020		Yverdon		Fribourg	
Fr.	Fr.	Compte de magasin.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
		Recettes.				
15 377 972	14 544 000	l. Livraisons aux ateliers	1 942 897	73	367 849	
17 203 431	17 058 000	II. Approvisionnements à compte nouveau	2 851 498	71	466 064	-
32 581 403	31 602 000	Total des recettes	4 794 396	44	833 914	18
		Dépenses.				
14 062 504	14 429 000	I. Achats de matériaux	2 132 559	10	326 948	6
10 680 605	10 797 000	a. Matériaux et pièces de réserve	1 497 348	75	249 868	1
3 381 899	3 632 000	b. Fournitures des ateliers	635 210	35	77 080	2
18 518 899	17 173 000	II. Approvisionnements de l'année précédente	2 661 837	34	506 965	-
32 581 403	31 602 000	Total des dépenses	4 794 396	44	833 914	1
		En raison de la baisse des prix le montant des achats de matériaux et des livraisons est moins élevé.				
		Compte d'atelier.				
		Recettes.	100 000 450 J			
35 029 379	34 725 500	I. Livraisons aux services de l'exploitation	4 086 826	20	1 036 335	5
34 104 152	33 758 500	1. Service de la traction	3 975 507		990 211	
925 227	967 000	2. Autres services	111 318	80	46 124	2
3 381 899	3 632 000	II. Livraisons au magasin des ateliers	635 210		77 080	
2 456 618 2 002 233	2 268 000 806 000	III. Livraisons aux services auxiliaires  IV. Livraisons à la charge du compte de construction	158 931 138 655	50 50	14 009 11 941	
1 942 392	1 895 000	V. Livraisons aux autres entreprises de transport et à des tiers	184 747	1	10 537	
768 971	417 000	VI. Ventes de vieilles matières à des tiers	123 024		18 410	
408 975	502 500	VII. Travaux commencés (non facturés)	26 969	25	4 615	1
45 990 467	44 246 000	Total des recettes	5 354 364	75	1 172 929	7
		Diminution sur livraisons aux services de l'exploitation, provenant de la baisse des prix et de la réduction des allocations de renchérissement.				

						Comp	pte	s de 192	33						196
1	Arron	d. II		Arrond. I	II			Arrond. 1	(V			Arrond.	v	Total	
Bienne		Olten		Zurich		Romanshor	'n	Rorschach		Coire		Bellinzone		20002	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	С
1 437 221 1 9 <b>2</b> 4 958 3 362 179	03 46 49	3 121 825 3 154 591 6 276 416	25	2 280 696 3 387 284 5 667 980	54 16 70	206 116 183 999 390 116	91 28 19	474 502 644 742 1 119 244	18	1 016 663 958 341 1 975 005	48 91 39	1 781 174 3 691 952 5 473 127	73	12 628 947 17 263 433 29 892 380	3: 6: 9:
1 <b>236 844</b> 848 883 387 960	98	2 809 061 2 067 794 741 267	24	2 701 804 2 216 994 484 810	<b>09</b> 09 —	208 582 196 962 11 620	36	<b>451 753</b> 367 005 84 748	42	961 029 624 661 336 368	<b>46</b> 11 35	1 <b>860 365</b> 1 495 984 364 381	<b>54</b> 39 15	12 688 949 9 565 502 3 123 446	5: 7: 8!
2 125 335	06	3 467 354	46	2 966 176	61	181 533	23	667 491	05	1 013 975	93	3 612 762	13	17 203 431	3
3 362 179	49	6 276 416	30	5 667 980	70	390 116	19	1 119 244	59	1 975 005	39	5 473 127	67	29 892 380	9
				,											
8 042 774	75	6 623 401	90	6 819 500	40	5 <b>46 82</b> 3		2 059 344	10	1 903 194	35	5 181 382	15	31 299 582	4
3 012 397	10	6 363 022		6 553 218	11				1	1 876 029	1			30 436 837	4
30 377		260 378	A. Y	266 281		8 961		20 959 <b>84 748</b>		27 164 336 368		91 178		862 745	
387 9 <b>6</b> 0 147 473		741 267 652 401			70	11 620 97 078		30 335		263 168		364 381 192 755	15 55	3 123 446 1 965 800	1
180 719		464 927		362 463		852		11 773		4 231		298 271	1	1 473 835	1
73 851	10	595 748		373 754	15	10 448		19 315		16 749	25	30 369		1 315 520	
163 820	40	189 750	34	191 522	85	14 763	85	62 897	35	51 889	05	119 551	05	935 630	
9 057	_	227 758	65	77 774	80			1 825	96	5 041	50	28 089	85	381 132	
005 656	23	9 495 255	25	8 719 471	40	681 587	20	2 270 240	24	2 580 642	05	6 214 800	97	40 494 947	

# Comptes des ateliers

get de 923  Fr. 41 000 83 000 41 000 41 000 660 500 41 000 67 500	Dépenses.  I. Frais de personnel  A. Bureau et magasin  1. Traitements  2. Indemnités de voyages, uniformes et divers  B. Ateliers  1. Traitements et salaires mensuels  2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche  3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin  2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire  2. Amortissements	Yverdon  Fr.  923 472 162 060 160 816 1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745  -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433 72 413	6t. 15 10 60 50 55 80 75 — 65 50 51 73 48 21 70	Fribourg Fr.  232 650 76 132 76 015 117 578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322 18 784	75 10 14 23 75 98
41 000 83 000 42 000 41 000 66 000 66 500 51 000 48 500 43 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	I. Frais de personnel  A. Bureau et magasin  1. Traitements  2. Indemnités de voyages, uniformes et divers  B. Ateliers  1. Traitements et salaires mensuels  2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche  3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin  2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	Fr.  923 472 162 060 160 816 1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	15 10 60 50 55 80 75 — 65 50 51 73 48 21 70	Fr.  232 650 76 132 76 015 117 578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	75 10 14 23 75 98
41 000 83 000 42 000 41 000 66 000 66 500 51 000 48 500 43 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	I. Frais de personnel  A. Bureau et magasin  1. Traitements  2. Indemnités de voyages, uniformes et divers  B. Ateliers  1. Traitements et salaires mensuels  2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche  3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin  2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	923 472 162 060 160 816 1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	15 10 60 50 55 80 75 — 65 50 51 73 48 21 70	232 650 76 132 76 015 117 578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	35 60 10 50 85 - 75 10 45 10 14 23 75
883 000 442 000 41 000 660 000 660 500 51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	A. Bureau et magasin  1. Traitements 2. Indemnités de voyages, uniformes et divers  B. Ateliers 1. Traitements et salaires mensuels 2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche 3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	162 060 160 816 1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	10 60 50 55 80 75 - 65 50 51 73 48 21 70	76 132 76 015 117 578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	60 10 50 85 75 10 45 10 14 23 75
883 000 442 000 41 000 660 000 660 500 51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	A. Bureau et magasin  1. Traitements 2. Indemnités de voyages, uniformes et divers  B. Ateliers 1. Traitements et salaires mensuels 2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche 3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	162 060 160 816 1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	10 60 50 55 80 75 - 65 50 51 73 48 21 70	76 132 76 015 117 578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	60 10 50 85 75 10 45 10 14 23 75
42 000 41 000 60 000 60 500 51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	1. Traitements 2. Indemnités de voyages, uniformes et divers B. Ateliers 1. Traitements et salaires mensuels 2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche 3. Indemnités de voyages, uniformes et divers (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement) Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc. 1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement A. Voies, bâtiments et installations fixes. 1. Entretien ordinaire	160 816 1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	60 50 55 80 75 — 65 50 51 73 48 21 70	117 578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	50 85 
41 000 60 000 60 500 51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 07 000 32 000	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers.  B. Ateliers  1. Traitements et salaires mensuels  2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche  3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin  2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	1 243 2 279 685 470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	50 55 80 75 	578 890 117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	85 75 10 45 10 14 23 75 98
660 500 51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	B. Ateliers  1. Traitements et salaires mensuels  2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche  3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin  2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	80 75 - 65 50 51 73 48 21 70	117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	75 10 45 10 14 23 75 98
660 500 51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	1. Traitements et salaires mensuels 2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche 3. Indemnités de voyages, uniformes et divers  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	470 997 1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	80 75 - 65 50 51 73 48 21 70	117 811 460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	75 10 45 10 14 23 75 98
51 000 48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	2. Salaires à la journée, à l'heure et à la tâche 3. Indemnités de voyages, uniformes et divers.  (Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	1 793 830 14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	75 - 65 50 51 73 48 21 70	460 717 362 655 023 - 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	75 10 45 10 14 23 75 98
48 500 43 000 02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	14 857 2 441 745 -1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	50 51 73 48 21 70	655 023  - 422 373  344 297 367 849  144 770  512 619  - 168 322	45 10 14 23 75 98
02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	(Diminution du nombre des ouvriers et réduction des allocations de renchérissement.)  Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin  2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers	-1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	50 51 73 48 21 70 90	- 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	10 14 23 75 98
02 000 26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000 32 000	de renchérissement.) Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI  II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	-1 518 273 2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	50 51 73 48 21 70 90	- 422 373 344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	10 14 23 75 98
26 500 44 000 67 500 11 500 85 000 07 000	II. Matériaux, assurances, etc.  1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	2 027 919 1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	51 73 48 21 70 90	344 297 367 849 144 770 512 619 - 168 322	14 23 75 98
44 000 67 500 11 500 85 000 07 000	1. Livraisons du magasin 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers  Dont à porter au débit des chapitres III—VII  III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	1 942 897 904 994 2 847 892 - 819 972 168 433	73 48 21 70 90	367 849  144 770  512 619  - 168 322	23 75 <b>98</b>
67 500 11 500 85 000 07 000	2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers, assurances et divers	904 994 <b>2 847 892</b> - 819 972 <b>168 433</b>	48 21 70 90	144 770 512 619 - 168 322	75 98
11 500 85 000 07 000 32 000	Dont à porter au débit des chapitres III—VII	2 847 892 - 819 972 168 433	21 70 90	<b>512 619</b> - 168 322	98
85 000 <b>07 000</b> 32 000	Dont à porter au débit des chapitres III—VII	2 847 892 - 819 972 168 433	21 70 90	<b>512 619</b> - 168 322	98
85 000 <b>07 000</b> 32 000	III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	- 819 972 168 433	70 90	- 168 322	
<b>07 000</b> 32 000	III. Entretien et renouvellement  A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire	16 <b>8</b> 433	90		84
32 000	A. Voies, bâtiments et installations fixes.  1. Entretien ordinaire			18 784	
	1. Entretien ordinaire	72 413	75		85
		$72\ 413$	721		
7 000	9 Amerticsements		75	2 731	65
	Z. Amortissements	_	-	-	-
	B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
42 000	1. Complément et entretien	96 020	15	12 714	75
26 000	2. Amortissement d'objets hors d'usage	-	-	3 338	45
87 000	IV. Frais généraux divers	1 874 166	-	515 016	89
65 000	1. Personnel de bureau et de surveillance	$123\ 042$	30	56 329	55
47 000	2. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	5 167	50	1 113	80
78 000	3. Eclairage, chauffage et nettoyage	64 506	60	26 706	55
82 000	4. Matières de consommation pour les ateliers	93 264	70	3 693	60
80 000	5. Force motrice	39 736	75	6 517	30
86 000		$225\ 542$	10	59 800	75
49 000	7. Divers	1 322 906	05	360 855	34
72 800	V. Intérêts des capitaux (5 %)	280 766		54 255	
	1. Interest du capital de construction		1		
90 200		151 619	65	24 419	85
	locomotives remplacées	11 087	75	1 116	05
30 000		3 792	55	1 522	50
63 500	VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	48 125	85	2 739	80
18 000	Total des dépenses	5 337 763	71	1 170 383	23
	Diminution des dépenses notamment pour traitements, salaires et allocations de renchérissement au personnel.				
	Clôture.	,			
46 000	Recettes	5 354 364	75	1 172 929	72
18 000	Dépenses		1 11		1
			-		-
	Froduit net de 1925	TOOT	UI	2 940	20
8 8 8 4 7 1 5 9 3 6 1 4	32 000 36 000 36 000 9 000 2 800 7 000 35 800 8 000 8 000	4. Matières de consommation pour les ateliers 5. Force motrice. 6. Assurances et indemnités 7. Divers  V. Intérêts des capitaux (5 %) 1. Intérêt du capital de construction 2. » » d'exploitation  VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées.  VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage VIII. Travaux commencés durant l'année précédente  Total des dépenses  Diminution des dépenses notamment pour traitements, salaires et allocations de renchérissement au personnel.  Clôture.  Recettes Dépenses  Produit net de 1923 Intérêts des capitaux.  Fr. 123 161.56 Produit net Intérêts des capitaux.  Produit net	4. Matières de consommation pour les ateliers   93 264   39 736   39 736   6. Assurances et indemnités   225 542   7. Divers   1 322 906   7 9000   7 Divers   1 322 906   7 9000   1. Intérêt du capital de construction   149 146   12   8   9   9   9   9   9   9   9   9   9	4. Matières de consommation pour les ateliers   93 264 70   39 736 75   50 000   5. Force motrice   225 542 10   6. Assurances et indemnités   225 542 10   1 322 906   05   1	2000   4. Matières de consommation pour les ateliers   93 264 70   3 693   5. Force motrice   39 736 75   6 517   6 6000   6. Assurances et indemnités   225 542 10   59 800   7. Divers   1 322 906 05   360 855   2 800   7. Divers   280 766   54 255   2 800   2 80 766   54 255   1. Intérêt du capital de construction   149 146   35   29 835   2   3   3   4   4   4   4   5   5   2   4   4   5   5   5   5   5   5   5   5

						Con	pte	es de 19	23	•				Danker Fly	
	Arroi	nd. II		Arrond.	III			Arrond.	IV			Arrond.	Ţ.	Total	
Bienne		Olten		Zurich		Romansho	rn	Rorschac	h	Coire		Bellinzon	е		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	
748 081	63	1 825 604	35	1 472 315	05	144 046	10	580 680	55	499 394	50	1 275 513	75	7 701 758	
173 464		366 519	10	349 402		41 006		106 642	50	103 410	70	185 687	65	1 564 326	
168 949		345 017	05	345 797		40 780		106 105	70	93 220	15	182 741	35	1 519 442	:   1
4 515		21 502	05	3 605		226		536	80	10 190	55	2 946	30	44 883	
1 868 528		4 180 119	35	4 025 155		339 992		1 351 954	70	1 155 990	38	3 121 988	40	18 902 305	
240 422	1	789 362		1 010 605		91 598		292 593		59 320	65	1 030 659	40	4 103 371	
1 611 345		3 343 434		2 983 604		236 192		1 004 887	30	1 063 031	35	2 069 913	70	14 566 959	
16 760		47 321		30 945		12 201		54 473	45	33 638	38	21 415	30	231 975	1.
2 041 992	-	4 546 638	-	4 374 558		380 998	-	1 458 597	-	1 259 401	08	3 307 676	05	20 466 632	
1 293 911	32	-2721034	10	-2 902 243	50	— 236 952		- 877 916	65	- 760 006	58	-2 032 162	30	- 12 764 873	
1 000 404	18	3 439 377	27	2 610 352	80			421 059	49	982 273	78	1 658 803	96	12 969 408	
1 286 484						198 840						1 781 174			
1 437 221	03	3 121 825	05	2 280 696	54	206 116	91	474 502	41	1 016 663	48	1 /01 1/4	94	12 628 947	
497 978	33	1 639 276	37	1 887 508	17	91 332	06	330 798	70	291 677	69	1 078 895	15	6 867 231	
1 935 199	36	4 761 101	42	4 168 204	71	297 448	97	805 301	11	1 308 341	17	2 860 070	09	19 496 179	
- 648 715	18	-1321724	15	-1 557 851	91	- 98 608		- 384 241	62	- 326 067	39	-1 201 266	13	<b>-</b> 6 526 770	
126 451	36	387 326	95	358 221	39	12 494	92	71 167	43	61 161	71	248 920	25	1 452 962	
27 204	13	180 085	16	144 931	97	4 262	91	16 946	63	19 635	90	83 057	29	551 269	
15 000	-	2 800			-	_	_	_	-	100	-	-	-	17 900	
73 834	58	179 912	34	192 240	97	8 232	01	32 406	80	30 159	05	153 822	96	779 343	
10 412	1 11	24 529		21 048	45	_	-	21 814	-	11 266	76	12 040	-	104 449	
1 567 134	10	3 204 353	30	3 406 810	95	292 351	59	1 058 368	58	900 601	51	2 421 578	68	15 240 381	
147 339	67	300 523	90	382 281	41	33 183	45	77 607	15	70 708	40	215 888	_	1 406 903	
3 409	85	10 288		11 164	15	1 325	41	2 963	86	2 009	92	9 578	03	47 021	
48 271	25	63 163		91 165	73	5 328		19 417	15	29 912	26	92 195	50	440 666	
35 713	32	54 713		27 888	93	7 996	88	21 556	29	17 973	46	46 495	30	309 295	
56 897	36	82 551	79		71	4 714	23	40 040	38	9 475	84	44 523	65	384 674	
192 133	1 11	401 379	51	426 282		35 745		138 987	95	114 012	65	322 723	80	1 916 608	
1 083 369	1	2 291 733		2 367 811	47	204 057	97	757 795	80	656 508	98	1 690 174	40	10 735 212	
221 758	85	421 904	25	654 689	95	29 556	50	118 195	10	118 487	20	544 998	85	2 444 612	
120 997	60	258 583	40	494 321	90	20 330		85 235	50	70 237	40	355 348	30	1 584 036	
100 761	25	163 320	85	160 368	05	9 226	50	32 959	60	48 249	80	189 650	55	860 576	
7 938	49	18 330	30	40 373	12	1 158	20	12 372	05	5 751	10	6 486	40	104 613	
19 343	70	10 843		40 373	12			2 055	11	72		11 444		49 074	
13 754	_	162 491	75	152 123	15		_	3 850	25	4 307		21 582	200000	408 975	
3 990 946	91		62	8 694 886	41	678 447	72	2 267 748	56	2 572 049		6 189 328		40 371 786	
, 000 010		0110201	02	0.001.000											
005 656	23	9 495 255	25	8 719 471	40	681 587	20	2 270 240	24	2 580 642	05	6 214 800	97	<b>40</b> 49 <b>4</b> 947	
3 990 946	31	9 470 231	62		41	678 447	72	2 267 748	56	2 572 049	- 1	6 189 328	99	40 371 786	1
	92	25 023		24 584											-

# Comptes des usines électriques

		THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	THE RESIDENCE OF		ACCORDING NAMED IN
Compte de 1922	Budget de 1923				
Fr.	Fr.				
		Recettes.			
4 375 596	8 202 000	I. Fourniture d'énergie		ET TEN	
4 273 441	7 669 000	1. Au service de la traction			
82 096	77 000	2. A d'autres services			
20 059	456 000	3. A des tiers			
169 407	145 500	II. Prestations			
3 515	1 000	III. Livraisons de matériaux			
11 451	21 500	IV. Recettes diverses			
		IV. necettes diverses			
4 559 969	8 370 000		Total	des rec	ettes
		Dépenses.			
562 719	732 200	I. Personnel			
459 724	738 200	1. Traitements			
130 690	149 000	2. Salaires à la journée et à l'heure			
39 054	52 000	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers			
- 66 749	- 207 000	Dont à porter au débit des chapitres II et III			
97 631	374 000	II. Entretien, réparations et remplacement			
31 380	85 000	1. Travaux d'infrastructure et bâtiments des usines électriques			
42 343	140 000	2. Conduites tubulaires et accessoires, installations mécaniques et électriques des			
		y compris le mobilier			
5 659	70 000	3. Lignes de transport			
773	17 000	4. Bâtiments des sous-stations			
17 476	62 000	5. Installations mécaniques et électriques des sous-stations, y compris le mob	ilier .		
390 529	395 780	III. Frais généraux divers			
6 227	38 500	1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage			
10 890	21 500	2. Matières de consommation			
104 620	176 420	3. Redevances d'eau			
5 400	6 000	4. Energie fournie par des tiers			
67 085	126 200	5. Assurances et indemnités pour accidents			
196 307	27 160	6. Divers			
1 030 075	1 790 020	V. Amortissements et versements dans le fonds de renouvellement			
242 848	501 690	1. Amortissement de capitaux $\binom{1}{2} \binom{9}{0}$			
570 471	1 106 260	2. Installations mécaniques et électriques, y compris les conduites forcées et acc			
116 756 100 000	182 070	3. Lignes de transport (1%)			
	F 010 000				
2 424 084	5 016 900	V. Intérêts des capitaux (5 %)			
4 505 038	8 308 900		Total	des dép	enses
		Clôture.			
4 559 969	8 370 000	Recettes			
4 505 038	8 308 900	Dépenses			
•					
54 931	61 100			Produit	т пет
	Commission of the commission o				

#### pour l'année 1923.

		Comptes de	- 11			Observations
Groupe Brigue-Isello	e	Groupe Amsteg-Ritor	n	Total		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Le compte de 1922 ne renferme, dans le groupe Amsteg—Ritom, que l'usine électrique de Ritom; l'usine d'Amsteg a été mise en service le 1er janvier 1923. Dans les comptes sont aussi comprises les lignes de transport et les sous-stations qui dé pendent des usines électriques.
358 023	80	7 174 369	30	7 532 393	10	
256 323	90	6 930 000		7 186 323	90	Ensuite des dépenses moins élevées des usines électriques, l'énergie fournie au ser vice de la traction a pu être facturée à un prix inférieur à celui prévu au budget
64 419	95	17 580	80	82 000	75	
37 279	95	226 788	50	264 068	45	Diminution des recettes due à la réduction des prix pour la fourniture d'énergie en suite de la modification du contrat avec la S. K.
146 080	25	32 746	85	178 827	10	
	_	12 456	55	12 456	55	Prestations et livraisons au compte de construction.
1 514	90	27 754	90	29 269	80	
	95	7 247 327	60	7 752 946	55	
505 618		7 241 521				
181 954	95	5 <b>23 0</b> 93	95	705 048	90	Le personnel du groupe Amsteg—Ritom, prévu au budget à partir du 1er janvier 1923 n'a été engagé qu'en partie et est encore partiellement rétribué à la journée ou
145 897	10	457 126	25	603 023	35	à l'heure.
34 391	45	97 795	35	132 186	80	
26 300	-	21 061	20	47 361	20	
- 24 633	60	- 52 888	85	- 77 522	45	
19 781	30	80 697	05	100 478	35	En raison du manque de données le budget a été évalué trop haut.
6 818	60	15 739	55	22558	15	
6 439	30	48 413	45	54 852	75	
4 500	65	2 973	35	7 474	-	
_	-	2 133	50	2 133	50	
2 022	75	11 437	20	13 459	95	
41 446	40	327 468	05	368 914	45	
1 708	70	18 395	64	20 104	34	
2459	10	9 613	11	12 072	21	
7 320	-	169 500	-	. 176 820	-	
	-	7 503	50	7 503		
17 186	70	59 893	45	77 080	15	
12 771	90	62 562	35	75 334	25	
73 893	90	1 520 106	05	1 593 999	95	Au budget les dépenses de construction ont été évaluées quelque peu trop haut.
18 340	90	470 748	20	489 089	10	
46 259	05	905 517	55	951 776	60	
9 293	95	143 840	30	153 134	25	
183 837	95	4 775 143	80	4 958 981	75	Même observation qu'au chapitre IV.
500 914	50	7 226 508	90	7 727 423	40	
505 618	95	7 247 327	60	7 752 946	55	
500 914	50	7 226 508	90	7 727 423	40	Produit net de l'année 1923 fr. 25 523.
4 704	45	20 818	70	25 523	15	Produit net de l'année 1923 fr. 25 523. Amortissements et versements au fonds de renouvellement 153 999. Intérêts des capitaux Produit brut porté au crédit des recettes diverses d'exploitation fr. 6 578 504. 8

# Compte d'exploitation de l'entreprise d'éclairage public de Bitsch, année 1923. (Entreprise accessoire de l'usine électrique de Brigue.)

Compte de 1922	Budget de 1923		Compte d 1923	e
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
1 374	1 350	I. Fourniture d'énergie	1 384	45
		II. Prestations (entretien des conduites intérieures)	-	_
430	500	III. Recettes diverses (ventes de matières, etc.)	539	-
1 804	1 850	Total des recettes	1 923	45
	MANAGEM OF A STATE OF THE STATE	Dépenses.		
<u> </u>		I. Personnel	_	_
3 544	2 500	II. Entretien et remplacement de menus objets	2 958	95
444	290	III. Frais généraux divers	434	20
364	360	IV. Amortissement du capital d'établissement (bonifié au compte de construction)	364	-
345	330	V. Intérêt du capital de construction (5 %)	326	85
4 697	3 480	Total des dépenses	4 084	_
		Clôture.		
1 804	1 850	Recettes	1 923	45
4 697	3 480	Dépenses	4 084	_
- 2893	- 1630	Excédent des dépenses	- 2 160	56
CLEANE THE STATE OF THE STATE O	completes and control of the control	Les prix de la fourniture d'énergie sont fixés par convention avec la commune de Bitsch.  Excédent des dépenses de 1923		

# Compte d'exploitation du funiculaire de Piotta pour l'année 1923. (Entreprise accessoire de l'usine électrique de Ritom.)

Compte de 1922	Budget de 1923		Compte de 1923	.e
Fr.	· Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
17 355	22 000	I. Transport des voyageurs	15 354	45
1 201	1 200	II. Transport des bagages et marchandises	1 202	65
	-	III. Transports postaux	3 100	_
		IV. Recettes diverses	_	_
18 556	23 200	Total des recettes	19 657	10
		Dépenses.		
10 762	10 700	I. Personnel	9 861	20
2 206	2 100	II. Entretien et remplacement de menus objets	1 842	6
2 825	3 410	III. Frais généraux divers	2 803	3
<b>2 730</b> 390	<b>2 730</b> 390	IV. Amortissement et versement dans le fonds de renouvellement	<b>2 728</b> 388	0
2 340	2 340	2. Versement au fonds de renouvellement (3°% des dépenses d'établissement)	2 340	-
3 900	3 900	V. Intérêt du capital de construction $(5{}^0/{}_0)$	3 880	50
22 423	22 840	Total des dépenses	21 115	7.
V		Le capital de construction compreud les installations établies spécialement pour le service public.		
		Clôture.		
18 556	23 200	Recettes	19 657	1
22 423	22 840	Dépenses	21 115	7
- 3 867	+ 360	Excédent des recettes ou des dépenses	- 1458	6
THE CYCLOAD COLUMN TO YELLOW THE THE	THE RESTRICTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Excédent des dépenses de 1923 Fr.—1 458.65  Versement au fonds de renouvellement , 2 340.—  Intérêt du capital de construction , 3 880.50		
		Total en faveur du compte de profits et pertes Fr. 4761.85		

### Compte pour la navigation à vapeur sur le lac de Constance, année 1923.

Compte de 1922	Budget de 1923		Compte d 1923	de
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
133 852	150 000	I. Transport des voyageurs	138 785	12
263 492	357 400	II. Transport des bagages, animaux et marchandises	422 711	73
12 578	7 000	1. Bagages	13 101	80
507	2 000	2. Animaux	2776	20
250 407	348 400	3. Marchandises	406 833	78
2 600	2 600	III. Transports postaux	2 600	-
399 944	510 000	Total des recettes de transport	564 096	8
2 810	4 000	IV. Recettes diverses	2 518	9
402 754	514 000	Total des recettes d'exploitation	566 615	80
		Dépenses.		
289 507	349 860	I. Frais de personnel	35 <b>0</b> 154	7
26 263	26 260	A. Personnel d'administration	25 945	5
25 534	25 560	1. Traitements	25 260	_
729	700	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers	685	50
263 244	323 600	B. Personnel des bateaux et des ports	324 209	2
195 947	209 000	1. Traitements	191 648	3
1 139	4 000	2. Salaires	2 416	1
9 045	7 000	3. Uniformes	6 515	
41 099	48 500	4. Allocations supplémentaires	42 513	
12	100	5. Indemnités pour service de nuit	40	-
15 239	15 200	6. Frais de chargement et de déchargement des marchandises et des wagons transportés par bacs	15 197	7
10	37 500	7. Part aux frais du service des bateaux affectés à la communauté, dépenses nettes		
		(le compte de 1923 renferme un rappel pour les années 1920/22)	64 505	
753	2 300	8. Indemnités de voyages et divers	1 372	4
404 403	403 840	II. Autres dépenses	280 591	5
178 919	151 900	1. Combustible, matières pour graissage et nettoyage; éclairage et chauffage des bateaux	94 830	8
108 230	130 200	2. Entretien des bateaux et des pièces d'équipement	72 470	1
6 329	9 000	3. Entretien des chantiers, des ports et des installations pour le service des bacs	5 940	
81 213	76 900	4. Amortissement du capital d'établissement des bateaux et des chantiers, et dé-		
		penses pour renouvellement et réparations importantes	* 77 614	
$2\ 392$	2 600	5. Frais de bureau, imprimés, ports, etc., et entretien de l'inventaire	2 174	
1 036	1 300	6. Loyer, éclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	1 011	
25 758	25 800	7. Assurances, indemnités pour accidents et de transport	25 033 1 516	
526	6 140	8. Divers		-
693 910	753 700	Total des dépenses	630 746	2
		* Amortissement en faveur du compte de construction		
		Clôture.		
402 754	514 000	Recettes	566 615	8
693 910	753 700	Dépenses	630 746	2
291 156	239 700	Excédent des dépenses	64 130	4

### Compte de capital

Compte de 1922	RECETTES.	Compte do	В
Fr.		Fr.	Ct.
155 383 000	Versements de capitaux	195 900 000	_
150 000 000 — 3 700 000 1 683 000	Emission de l'emprunt C. F. F. de 1922	120 000 000 75 000 000 — 900 000	
5 866 242	Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation	13 417 945	48
3 280 284 837 746 1 748 212	a. Amortissement légal          b. Amortissement du coût d'installations disparues          c. Amortissement de frais d'emprunts          d. Amortissement du déficit de guerre	3 459 590 1 256 580 5 010 786 3 690 987	97 69 30 52
17 136 202	Produits de ventes et remboursements	24 504 519	64
700 346 13 704 400 1 616 313 43 517 1 002 084 69 542	I. Frais généraux  II. Etablissement de la ligne et installations fixes  III. Matériel roulant  IV. Mobilier et ustensiles  V. Services auxiliaires  Entreprises accessoires	858 486 13 505 913 5 218 484 50 797 4 796 136 74 701	02 85 — 90 37 50
171 710 169	Report du compte des travaux en cours d'exécution sur le compte de construction	125 837 982	39
10 436 461 75 715 007 38 397 571 630 692 46 530 438	I. Frais généraux  II. Etablissement de la ligne et installations fixes  III. Matériel roulant  IV. Mobilier et ustensiles  V. Services auxiliaires	3 990 020 50 908 711 13 630 741 745 888 56 562 620	29 49 01 90 70
139 264 288	Solde passif à reporter	143 966 923	74
489 359 901		503 627 371	25

### pour l'année 1923.

Compte de 1922		Compte de 1923	<b>)</b>
Fr.	DÉPENSES.	Fr.	Ct.
107 122 <b>0</b> 31	Solde passif de l'année précédente	139 264 287	68
10 866 440	Remboursement de capitaux	65 915 450	17
701 500 204 000 116 000 138 000 1 159 500	Emprunts du Central suisse:         du 1er février 1876       fr. 724 000. —         du 25 juin 1880       * 189 000. —         du 1er juin 1894       * 152 000. —         du 26 octobre 1894       * 163 000. —	1 228 600	
123 000 36 500	Emprunts de l'Union suisse:  du 31 mars 1865, 1re hyp	161 500	
159 500	Emprunts du Jura-Simplon:		
$ \begin{array}{r} 215\ 050 \\ 64\ 000 \\ \hline 279\ 050 \end{array} $	Franco-Suisse       fr. 220 550. —         Jougne-Eclépens       » 67 500. —	288 050	_
740 000	Emprunt du Gothard $3^1/2^0/0$ de 1895	775 000	-
5 100 000 1 755 000 600 000 550 000 400 000  123 390 8 528 390	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	63 462 900	17
292 562 728	Dépenses de construction	232 052 473	16
115 209 104 5 643 455	Dépenses de construction de l'année 1923	106 214 490	77
171 710 169	Report du compte des objets inachevés sur compte de construction	125 837 982	39
83 616	Frais d'installation des entreprises accessoires	5 846	75
78 725 086	Dépenses à amortir	66 389 313	49
837 745 5 381 500 72 505 841	Amortissement d'installations disparues par suite de travaux d'extension et de parachèvement Frais d'émission d'emprunts	1 256 580 19 619 053 45 513 679	69 20 60
489 359 901		503 627 371	25
	Justification suivant bilan au 31 décembre 1923.		
	Valeurs et créances fr. 102 248 712 35	31 21 1	
	Solde passif du compte de profits et pertes » —.— fr. 102 248 712. 35		
	Dettes courantes       fr. 150 158 322. 50         Fonds spéciaux       96 057 313. 59         Solde actif du compte de profits et pertes       246 215 636. 09		
	Montant égal au solde du compte de capital		
d			

#### Compte de profits et pertes de la caisse

Compte 19	22		Compte 19	25
Fr.	Ct.	Recettes.	Fr.	Ct
218 723 054	51	I. Réserve mathématique, selon compte de l'exercice précédent, de la valeur des en-		
		gagements en cours au 31 décembre 1922	228 660 062	8
34 081 441	05	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	308 324 535	6
39 662 901	05	a. Personnel des locomotives	42 231 619	1
73 995 882	78	b. Autre personnel	266 092 916	4
20 422 657	22	c. Pour les optants du G.B.	-	
1 097 666	98	2. Valeur actuelle des indemnités de décès pour les assurés actifs	860 135	1
85 514 241	81	3. Réserve mathématique des pensions courantes	220 361 092	8
36 319 869	87	a. Aux invalides (incl. fr. 300 892.04 valeur actuelle des indemnités de décès)	171 135 053	8
45 983 780	26	b. » veuves	44 893 175 4 332 863	5
3 210 591	68	c. » orphelins		7
34 132 939	20	4. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	26 284 293	
_		5. Dépôts d'épargne des déposants selon art. 53	195 226	5
200 240	21	6. Fonds de secours (art. 52)	312 027	2
34 <u>06</u> 4 152	_	7. Réserve mathémathique S. T. B.	958 720	5
55 026 529	25		557 296 031	6
336 303 474	74	8. A déduire l'augmentation nécessaire des réserves au 31 décembre 1922	328 635 968	7
34 774 719	89	II. Recettes ordinaires	32 368 620	6
22 524 038	65	1. Cotisations annuelles (art. 46 a et art. 48 a)	20 001 163	6
2 396 785	25	a. Personnel des locomotives	2 345 938	7
20 127 253	40	b. Autre personnel	17 655 225	1
229 437	10	2. Versements complémentaires	307 089	5
32 087	55	a. Selon art. 4	95 626	
_	-	b. » » 5	15 992	-
2 086	95	c. » » 8 (¹)	1 720	2
	-	d. » » 8 (²)	240 246	5
	-	e. » » 8 (³)	12 019	8
26 782 105 303	25	$f.$ » $^{\prime\prime}$ $67$ $^{(1)}$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$	140 068	2
1 507	80	g. » » 67 (²)	410	8
973	70	i. » 53 (statuts du 19 octobre 1906)	-	-
56 698	20	k. » chiffre I (¹) des dispositions transitoires du IV° supplément (statuts 19 X 06)	38 623	1
3 997	35	l. pour service militaire accompli en temps de guerre	2 142	8
878 554	05	3. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 46 b et art. 48 b)	637 379	6
123		4. Mises d'entrée (art. 39 c et art. 42 c, statuts du 19 octobre 1906)	123	-
10 492 908	44	5. Intérêts	11 201 934	3
649 658	65	6. Gains sur les cours	220 929	8
	76	III. Recettes extraordinaires	1 791 879	5
1 911 025			1 500 000	
1 500 000		1. Versements spéciaux de l'administration		2
15 767	_	2. Valeur capitalisée de rentes-accidents (art. 4, statuts du 19 octobre 1906)	15 810	1
9 355	-	3. Cessions d'indemnités d'accidents (art. 6, statuts du 19 octobre 1906)	26 429	
7 763	75	4. Amendes (art. 51 a)	6 822	8
31 776	14	5. Produit des objets trouvés (art. 51 b)	33 396	2
2 516	<b>5</b> 5	6. Dons, legs, etc. (art. 51 c)	1 313	-
228 576	12	7. Versement de l'administration selon art. 51, lit. $a-c$ , 1922 et art. 52, chiffre 3	208 107	4
115 271	20	8. Solde du fonds de couverture pour pensions de l'ancien J. S	_	
328 635 968	79	IV. Augmentation nécessaire des réserves au 31 décembre 1923	340 638 670	(
584 044 768	95		603 459 232	7
104 VII 100				

#### de pensions et de secours. Exercice de 1923.

#### Observations.

#### Recettes.

	Ad II, 1—4. Ces recettes se répartissent comme suit:	Administration des chemins de fer	Personnel	Total
1	Cotisations annuelles:	Fr.	Fr.	Fr.
1.	a. Personnel des locomotives, art. 46, litt. a, art. 48, litt. a.	1 360 673. 75	985 265. —	2 345 938.75
	b. Autre personnel, art. 46, litt. a, art. 48, litt. a	10 302 962. 90	7 352 262. 25	17 655 225. 15
2.	Versements complémentaires:			
	a. selon art. 4	55 781. 90	39 844. 25	95 626. 15
	b. , , $5$		15 992. —	15 992. —
	$\vec{c}$ . " " $8(1)$		1 720. 25	1 720. 25
	$d.$ , , $8 \binom{2}{2} \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$	a ethydrai <del>a afon</del> e	240. —	240. —
	0 (3)		246.55	246.55
			12 019. 80	12 019. 80
			140 068, 25	$140\ 068.\ 25$
	(5) (1 ( 1 1 10 - 1-1 - 1000)	205, 40	205.40	410.80
	" " 1000)			
	i. " 53 (statuts du 19 octobre 1900)	A CONTRACT OF S		
	k. " chiffre I (¹) des dispositions transitoires du IV° supplément	21 457. 60	17 165. 75	38 623. 35
	(statuts du 19 octobre 1906)			
	l. pour service militaire accompli en temps de guerre	<del></del>	2 142. 80	2 142. 80
3	Facteurs mensuels d'augmentation, art. 46, b et art. 48, b.	354 175. 05	283 204. 55	637 379.60
4.	Finances d'entrée, art. $39c$ , art. $42c$ (statuts du 19 octobre 1906)	61.50	61. 50	123. —
		12 095 318. 10	8 850 438. 35	20 945 756. 45

Ad II, 6. Tirage au sort d'obligations et augmentation de la cote.

Ad III, 2-3. Concerne les art. 4 et 6 des statuts du 19 octobre 1906. Cas de responsabilité civile.

Ad III, 6. Ce poste se décompose comme suit: dons proprement dits fr. 324.10, parts d'amendes infligées à des tierces personnes pour contravention aux lois sur la police des chemins de fer fr. 814.43, et versements volontaires ensuite de conciliation fr. 175.—.

Ad IV. Dans ce poste sont compris fr. 14 931 798. 45 d'intérêts non couverts de l'augmentation nécessaire des réserves au 31 décembre 1922.

### Compte de profits et pertes de la Caisse

Compte 19	)22		Compte 19	23
Fr.	Ct.	Dépenses.	Fr.	Ct.
27 350 215	70	I. Pensions et secours	29 398 566	90
2 251 962	40	1. Indemnités de chômage (art. 42)	1 363 480	45
130 444	20	2. Indemnités à forfait	88 182	65
27296 $99506$	25 25	a. Aux invalides (art. 40)	24 829	50
470	90	c. » déposants selon art. 56	62 612 426	90
3 170	80	d. « survivants	314	25
24 760 177 18 660 543	60 35	3. Pensions	27 720 062	60
4 938 084	45	b. » veuves (art. 31)	21 616 895 5 096 051	10
$938744 \\ 222804$	95 85	c. » orphelins (art. 35)	803 516 203 599	20 90
135 085	40	4. Secours (art. 43)	151 288	10
36 226	10	5. Secours aux parents et aux frères et sœurs (art. 44).	38 230	10
36 320	_	6. Indemnités de décès (art. 69)	37 323	_
251 655	95	II. Remboursements et conversions	426 861	23
180 399	15	1. Sur l'assurance des actifs	330 460	43
110 327	55	a. Selon art. 7	210 106	63
$\frac{213}{69858}$	15 45	b. » 10, alinéa 2	$177$ $120\ 176$	30 50
71 256	80	2. Sur les pensions	96 400	80
8 000	_	a. Selon art. 23	24 000	
63 256	80	b. » 33	72 400	80
		III. Remboursement de versements complémentaires par suite de révocation de l'option pour les statuts G. B.	1 456	_
4 949	80	IV. Remboursement de dépôts d'épargne en cas de sortie ou de décès, Art. 55	21 546	30
56 411	30	V. Intérêts passifs et pertes de cours	134 081	90
352	15	1. Intérêts passifs	4 758	30
56 059	15	2. Pertes de cours	129 323	60
44 225	06	VI. Dépenses extraordinaires	142 056	44
44 225	06	1. Transmission au Fonds de secours selon art. 52 (art. 51, a-c, 1922)	42 056	44
	-	2. " Fonds pour un sanatorium des C. F. F	100 000	-
555 830 057	35	VII. Valeur des engagements en cours au 31 décembre 1923	572 837 849	70
<b>308 324 535</b> 42 231 619	<b>65</b> 19	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	305 917 670	29
266 092 916	46	a. Personnel des locomotives	$\begin{array}{c c} 42\ 289\ 517 \\ 263\ 628\ 152 \end{array}$	33 96
860 135	16	2. Valeur actuelle des indemnités de décès pour les assurés actifs.	848 583	60
220 361 092	82	3. Réserve mathématique des pensions courantes	237 047 926	24
171 135 053 44 893 175	46 84	a. Aux invalides (incl. fr. 328 219. 80 valeur actuelle des indemnités de décès).	184 788 296 47 994 565	12 15
4 332 863	52	b. » veuves	4 265 064	97
26 284 293	72	4. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	29 023 669	57
195 226	56	VIII. Dépôts d'épargne selon art. 53	205 588	28
312 027	23	IX. Fonds de secours selon art. 52	291 226	02
584 044 768	95		603 459 232	77
OVERER	1 00			
				1

de pensions et de secours. Exercice de 1923.

bs	OT	T.	9	ti	0	n	S.

Dépenses.

Ad. I, 2, d. Cas liquidés conformément aux anciens statuts.

Ad V, 2. Diminution de la cote des valeurs.

Ad VI, 2. Prélèvement opéré sur le fonds de secours, selon l'art. 52, pour la construction ou l'achat d'un sanatorium pour le personnel tuberculeux des C. F. F.

Ad VII, 1. La réserve des cotisations pour les assurés actifs présents au 31 décembre 1923 se décompose comme suit:

La réserve des cotisations est ainsi de fr. 305 917 670. 29

# Bilan de la caisse de pensions et de secours au 31 décembre 1923.

Bilan 19	22	- noise research	Bilan 19	23
Fr.	Ct.		Fr.	, c
		Actif.		
227 648 005	75	I. Valeurs	232 627 137	0
224 642 487	05	1. Titres et prêts hypothécaires	227 915 318	2
364 000	-	2. Immeubles	364 000	-
2 641 518	70	3. Caisse (créance sur les chemins de fer fédéraux)	4 347 818	7
69 417	10	II. Intérêts créditeurs non échus	75 982	9
440	20	III. Autres créances	176	20
328 635 968	79	IV. Augmentation nécessaire des réserves au 31 décembre 1923	340 638 670	04
556 353 831	84		573 341 966	20
		Passif.		
555 830 057	9-	I Págaurag mathámatiguag mágagaina		
	35	I. Réserves mathématiques nécessaires	572 837 849	7
308 324 535	65	1. Réserves de cotisations des assurés actifs	305 917 670	2
42 231 619 266 092 916	19 46	<ul><li>a. Pour le personnel des locomotives</li><li>b. Pour le reste du personnel</li></ul>	42 289 517	33
860 135	16	2. Valeur actuelle des indemnités de décès pour les assurés actifs	263 628 152	96
			848 583	60
220 361 092 171 135 053	<b>82</b> 46	3. Réserves des pensions courantes	237 047 926	24
44 893 175	84	<ul> <li>a. Aux invalides (y compris fr. 328 219. 80, valeur actuelle des indemnités de décès)</li> <li>b. Aux veuves</li> <li>b. Aux veuves</li> </ul>	184 788 296	12
4 332 863	52	c. « orphelins	47 994 565 4 265 064	97
26 284 293	72	4. Réserves des pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels (assurance au décès des invalides)		
407.000			29 023 669	57
195 226	56	II. Dépôts d'épargne des déposants selon art. 53	205 588	28
312 027	23	III. Fonds de secours (art. 52)	291 226	02
16 520	70	IV. Autre passif (cas d'assurance non encore liquidés)	7 302	20
556 353 831	84		573 341 966	20

### Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1923

- continued and a second a second and a second and a second and a second and a second a second and a second a second and a	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilis	sée
I. Obligations de chemins de fer.	Fr.	Ct.	0/0	Fr.	Ct.
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>9</sup> / <sub>0</sub> Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	20 000		80	16 000	
4 °/0	10 000	_	85	8 500	-
5 % > > 1918	40 000		100	40 000	-
6°/0	130 000		100	130 000	-
4°/0	737 000		88	648 560	-
4º/o Rente suisse des chemins de fer fédéraux de 1900	18 000		81	14 580	-
5% Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	171 243 000		100	171 243 000	-
4º/o Chemin de fer du Seetal Suisse de 1904	68 000	-	91	61 880	
$4^{1}/_{2}{}^{0}/_{0}$ » » » » » » 1908	5 000		97	4 850	-
5 % cum. Chemin de fer routier d'Appenzell de 1907	28 000	-	25	7 000	-
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Compagnie du Régional Neuchâtel-Cortaillod-Boudry de 1896	7 000	7	70	4 900	
$4^{1}/_{4}$ % Société de navigation à vapeur des Lacs de Neuchâtel et Morat de 1911	18 000		50	9 000	-
4 % Chemins de fer italiens de la Méditerranée de 1901	65 000		75	48 750	
3 % Northern Pacific G¹ Line Bonds de 1896, \$ 20 000 à 5.70	114 000		58	66 120	1
5 % Missouri Pacific Railway convertible preferred shares, \$ 30 000 à 5.70	171 000		28	47 880	1
4 % Southern Pacific R. R. Co 1st and Refund Mtge. Bonds de 1905, \$ 30 000 à 5.70	171 000	_	86	147 060	_
4 % Atlantic Coast Line 1st Mtge. Consol. Bonds de 1902, \$ 20 000 à 5.70	114 000		87	99 180	_
4% Atlantic Coast Line R. R. C. Coll. Trust Bonds de 1902, \$ 20000 à 5.70	114 000	_	82	93 480	
4 % Chicago Rock Island and Pacific 1st and Refund Mtge. Bonds de 1904, \$ 20 000					
à 5.70	114 000		74	84 360	-
Diverses	distribution of	1.	•	5 383	0,5
Total				172 780 483	05
II. Fonds d'Etats.		. 01			1
$3^{0}/_{0}$ Confédération suisse de 1897	1 000	-	84	840	-
$4^{1/2}$ % III° Emprunt fédéral de mobilisation 1915	2 000		94	1 880	-
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> IV ° » » » 1917	20 000	-	96	19 200	_
$4^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ VII $^{\circ}$ » » » I917	70 000	-	95	66 500	-
5 % VIIIe » » » 1917	65 000	-	100	65 000	-
5 % IX° » » » 1917	10 000		100	10 000	-
6% Bons de caisse de la Confédération suisse, série III	10 000	-	100	10 000	-
6°/0 » » » » » » IV	10 000	-	100	10 000	-
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Canton d'Argovie » 1912	10 000	-	93	9 300	-
5 <sup>3</sup> / <sub>0</sub> » » 1915	10 000		100	10 000	-
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> » » 1920	10 000	-	100	10 000	
4 º/o	20 000		98	19 600	-
5 % * 1914	5 000		100	5 000	
4 °/0 » Berne > 1911	15 000	-	84	12 600	
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	25 000	_	97	24 250	
5½°0/0 » » 1921	10 000		100	10 000	
4 % » Genève » 1899	4 500		78	3 510	-
$4  {}^{0}/_{0}$ » » 1912	4 000	TE IN	78 96	3 120 4 320	-
5 %	4 500		95	4 750	
6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	5 000		100	20 000	-
4 % des Grisons » 1912	20 000		91	13 650	
	15 000 5 000	100	96	4 800	
4 /4 /0 » » » 1916			UU	1 000	
4 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	3 000			338 320	-

# Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1923.

		21/ (140	ding.														Valeur nominale		Cours	Valeur comptabili	
																	Fr.	Ct.	0/o	Fr.	
															Repo	rt	•			338 320	- 1
33/4 0/0	Canton	de Lucerne	de 189	0 .												•	1 000	-	96	960	- 1
41/4 0/o	»	» »	» 191	3.				8.									5 000	-	95	4 750	- 1
$3^{1}/2^{-0}/o$	»	» Neuchâtel	» 1894	4 .													4 000		82	3 280	- 1
31/2 0/0	»	» »	» 189	8 .													12 000		82	9 840	1
4 %	»	» »	» 190°	7.													13 000	_	86	11 180	1
41/4 0/0	»	» » ·	» 191	2 .													30 500		87	26 535	
$4^{3}/4^{0}/0$	»	» »	» 191	5 .		1.											10 000	_	93	9 300	- 1
6 º/o	»	» »	» 192	1 .													10 000	-	100	10 000	- 1
13/4 0/0	>>	» St. Gall	» 191	5 .												6.3	50 000	-	100	50 000	1
5 º/o	»	» »	» 192	0 .													25 000	-	100	25 000	
43/4 0/0	>>	» Schaffhous	e » .191	7 .													2 000	-	96	1 920	
51/2 0/0	»	» Soleure	» 192	0 .										9.		100	150 000		100	150 000	
31/2 0/0	»	du Tessin	» 189	3 (con	s.) .	1								1		100	5 000	-	75	3 750	
5 %	»	de Thurgovie														4.	8 000		100	8 000	
31/2 0/0	»	» Vaud	» 190-														10 500	_	80	8 400	
11/4 º/o	>>	» »	» 191														20 000	-	92	18 400	
5 %	>>	» Zurich	» 191														525 000		100	525 000	- 1
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	>	» »	» 191												a gir		10 000	_	97	9 700	
$5^{1/2}  {}^{0/0}$	>>	» »	» 192		wie.												30 000	_	100	30 000	
		onds des Etats			xiane	de	190	4. \$	190	000	a 5.	70					108 300		27	29 241	
Diverse								_, -									could be a		SUC.	10 418	- 1
D17 0150															Tot	al				1 283 994	
															10.					1200001	-
		III. Obli	gation	s de	ville	es e	et d	le c	omi	mui	ies.					4					
0.7	Willo de	Zurich	de 1911													76	40 000		97	38 800	
1 0/0 1 1/4 0/0	» »	»	» 1913				•	•	•			1					10 000		96	9 600	- 1
6 °/0	» »	»	» 1921					•						·			11 000		100	11 000	- 1
$3^{1/6}$		Bienne	» 1886							•	•	148	11/2				185 000	_	88	162 800	
	» »	Bienne	» 1910									•					32 000		80	25 600	
1 º/o	» »	Powe	» 1910		• •	•	•			•	•		•			•	10 000		81	8 100	- 1
1 º/o	» »	Berne	» 1910 » 1900		TT					4 4			•	•		•	38 500		90	34 650	- 1
$\frac{1}{4} \frac{0}{0}$	» »	Lausanne		,				•	•				•				11 000		94	10 340	
$4^{1}/2^{0}/0$ $3^{1}/2^{0}/0$	» »	>								4							3 000	-	97	2 910	- 1
3 /2 /0			» 1913																01		
		Lucerne	» 1889										•						07		10.1
4 %	» »	Lucerne Bellinzone	» 1889 » 1901										•				33 500		87	29 145	
4 º/o 3¹/2 º/o	» » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul><li>» 1889</li><li>» 1901</li><li>» 1886</li></ul>				.1%		· ·		•						1 000	_	80	29 145 800	
$4^{-0}/o$ $3^{1}/2^{-0}/o$ $3^{1}/2^{-0}/o$	» »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul><li>» 1889</li><li>» 1901</li><li>» 1886</li><li>» 1888</li></ul>	·					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							•	1 000 29 000	_	80 80	29 145 800 23 200	
1 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o	» » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1888</li> <li>» 1893</li> </ul>														1 000 29 000 100 000		80 80 81	29 145 800 23 200 81 000	
1 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o	» » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1898</li> <li>» 1893</li> <li>» 1896</li> </ul>														1 000 29 000 100 000 7 000		80 80 81 90	29 145 800 23 200 81 000 6 300	
1 °/0 3 1/2 °/0 3 1/2 °/0 3 1/2 °/0 3 1/2 °/0 3 1/2 °/0	» » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1893</li> <li>» 1896</li> <li>» 1905</li> </ul>														1 000 29 000 100 000 7 000 22 000		80 80 81 90 80	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600	
\$\frac{0}{0}\$ \$\frac{1}{2}\frac{0}{0}\$ \$\frac{3}{1}\frac{2}{0}\frac{0}{0}\$ \$\frac{3}{1}\frac{2}{0}\frac{0}{0}\$ \$\frac{3}{1}\frac{2}{0}\frac{0}{0}\$ \$\frac{3}{1}\frac{2}{0}\frac{0}{0}\$ \$\frac{3}{1}\frac{1}{2}\frac{0}{0}\$ \$\frac{1}{1}\frac{0}{0}\$ \$\frac{1}{0}\$ \$\frac{1}{0}\frac{0}{0}\$	» » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , , , , ,	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1893</li> <li>» 1905</li> <li>» 1908</li> </ul>														1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000		80 80 81 90 80 <b>\$</b> 8	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440	
1 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 1 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o	» » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , w , Winterthour	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> </ul>														1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000		80 80 81 90 80 88 75	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750	
1 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 4 °/o 3 1/2 °/o 5 °/o	>> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >>	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>														1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000		80 80 81 90 80 88 75 96	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800	
1 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 5 °/o 1 °/o 1 °/o	>> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >>	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , w , Winterthour	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>	3		87											1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000		80 80 81 90 80 \$8 75 96 85	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350	
1 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o	>> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >>	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>	3	le 18 » 18	87 92											1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000		80 80 81 90 80 \$8 75 96 85 75	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250	
1 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 5 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 3 ³/4 °/o 3 ¹/2 °/o	» » » » » » » » « » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>	3	le 18 » 18 » 18	87 92			 								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450	
1 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 5 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 3 ³/4 °/o 3 ¹/2 °/o	» » » » » » » » « » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>	3	le 18 » 18 » 18 » 18	87 92 97			 								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450	
1 °/o 31/2 °/o 41 °/o 31/2 °/o 41 °/o 31/2 °/o 3	» » » » » » » » « » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>	3	le 18.  18.  18.  18.  18.  18.  19.	87 992 997 999			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100	
E \(^{\frac{1}{2}}\) \(^{1	» » » » » » » » « » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>1889</li> <li>1901</li> <li>1886</li> <li>1888</li> <li>1893</li> <li>1905</li> <li>1908</li> <li>1908</li> <li>1919</li> </ul>	3	le 18 » 18 » 18 » 18	87 992 997 999			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 31 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800	
1 °/o 31/2 °/o 4 °/o 5 °	» » » » » » » » « » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel  , , , , , , Winterthour Genève	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1896</li> <li>» 1905</li> <li>» 1908</li> <li>» 1919</li> <li>» ux-de-f</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>»</li> </ul>	3	le 18 » 18 » 18 » 18 » 19 » 19	87 992 997 999 05			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750	
1 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 4 °/o 3 1/2 °/o 4 °/o 3 3/4 °/o	» » » » » » » »  Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1896</li> <li>» 1905</li> <li>» 1908</li> <li>» 1919</li> <li>» ux-de-f</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>de</li> </ul>	3	le 18 » 18 » 18 » 18 » 19 » 19				  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 31 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125	
1 °/o 31/2 °/o 41 °/o 31/2 °/o 41 °/o 31/2 °/o 41 °/o 31/2 °/o 41 °/o 31/2 °/o	» » » » » » » » » » » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1888</li> <li>» 1893</li> <li>» 1905</li> <li>» 1908</li> <li>» 1909</li> <li>» 1919</li> <li>» ux-de-f</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>de</li> <li>»</li> </ul>	3	le 18 » 18 » 18 » 19 » 19	87 992 997 999 005			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 10 000 31 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750	
1 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 1 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 5 °/o 4 °/o 6 °/o	» » » » » » » » » » » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1896</li> <li>» 1905</li> <li>» 1908</li> <li>» 1919</li> <li>» ux-de-f</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>de</li> <li>»</li> <li>»</li> </ul>	1889 .	le 18 » 18 » 18 » 19 » 19 »	87 992 997 999 005			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 10 000 31 000 1 000 13 500		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125	
1 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 1 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4	» » » » » » » » » » » » » » » Commu	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>» 1889</li> <li>» 1901</li> <li>» 1886</li> <li>» 1896</li> <li>» 1905</li> <li>» 1908</li> <li>» 1919</li> <li>» ux-de-f</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>de</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>»</li> <li>de</li> <li>»</li> <li>»</li> </ul>	1889 . 1899 .	le 18	87 992 997 999 05 08			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 31 000 1 000 13 500 14 000 13 500 14 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75 80	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125 11 200	
4 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 4 °/o 3 3/4 °/o 4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/6 °/o	» » » » » » » » » » » Commu » » » » » » » » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>* 1889</li> <li>* 1901</li> <li>* 1886</li> <li>* 1893</li> <li>* 1905</li> <li>* 1908</li> <li>* 1919</li> <li>* ux-de-f</li> <li>* *</li> <li>* de</li> <li>* *</li> <li>* de</li> <li>* *</li> <li>* *<td>1889 . 1899 . 1909 .</td><td>le 18 * 18 * 18 * 19 * 19 * 19 * 19 * 19 *</td><td>87 992 997 999 005</td><td></td><td></td><td>  </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 10 000 31 000 1 000 13 500 14 000 18 500</td><td></td><td>80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75 80 78</td><td>29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125 11 200 14 430</td><td></td></li></ul>	1889 . 1899 . 1909 .	le 18 * 18 * 18 * 19 * 19 * 19 * 19 * 19 *	87 992 997 999 005			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 10 000 31 000 1 000 13 500 14 000 18 500		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75 80 78	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125 11 200 14 430	
$4^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $4^{\circ}/_{\circ}$ $3^{1}/_{2}^{\circ}/_{\circ}$ $4^{\circ}/_{\circ}$ $3^{3}/_{4}^{\circ}/_{\circ}$ $3^{3}/_{6}^{\circ}/_{\circ}$ $4^{\circ}/_{\circ}$ $3^{3}/_{6}^{\circ}/_{\circ}$ $4^{\circ}/_{\circ}$ $3^{3}/_{6}^{\circ}/_{\circ}$	» » » » » » » » » Commu » » » » » » » » » » » » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	<ul> <li>* 1889</li> <li>* 1901</li> <li>* 1886</li> <li>* 1893</li> <li>* 1905</li> <li>* 1908</li> <li>* 1919</li> <li>* ux-de-f</li> <li>* *</li> <li>* de</li> <li>* *</li> </ul>	1889 . 1898 . 1909 . 1898 . 1906 .	le 18 ** 18 ** 18 ** 19	87 992 997 999 005			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 7 500 14 000 10 000 31 000 1 000 13 500 14 000 18 500 1 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75 80 78 67	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125 11 200 14 430 670	
4 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 3 1/2 °/o 4 °/o 5 0/o 4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 3 3/4 °/o 4 °/o 3 3/4 °/o 4 °/o 3 3/4 °/o 4 °/o 4 °/o 3 3/6 °/o 4 °/o	» » » » » » » » » » » » » » » » » » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	" 1889 " 1901 " 1886 " 1893 " 1896 " 1905 " 1908 " 1919 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1889 . 1898 . 1909 . 1898 . 1906 .	le 18	87 992 997 999 05 08			  								1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 14 000 10 000 31 000 1 000 13 500 14 000 18 500 1 000 7 000		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75 75 80 77	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125 11 200 14 430 670 5 390	
4 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 3 ¹/2 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 4 °/o 3 ³/4 °/o 4 °/o	» » » » » » » » » » » » » » » » » » » »	Lucerne Bellinzone Neuchâtel	" 1889 " 1901 " 1886 " 1893 " 1896 " 1905 " 1908 " 1919 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1889	le 18	87 992 997 999 05 08									eport		1 000 29 000 100 000 7 000 22 000 13 000 9 000 5000 11 000 27 000 14 000 10 000 31 000 1 000 13 500 14 000 18 500 1 000 7 000 9 500		80 80 81 90 80 88 75 96 85 75 86 80 71 80 75 75 86 77 77	29 145 800 23 200 81 000 6 300 17 600 11 440 6 750 4 800 9 350 20 250 6 450 11 200 7 100 24 800 750 10 125 11 200 14 430 670 5 390 6 745	

# Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1923.

		napisT Maine.									Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilis	sée
											Fr.	Ct.	0/0	· Fr.	C
										Report	A service services			629 795	
33/4 º/o Commi	ine de Cerr	nier de	1894								5 500		79	4 345	-
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0 »	» »		1904								2 200	-	76	1 520	-
1 º/o »	» »	»	1906								9 500	-	75	7 125	-
1 º/o »	» »		1912								5 000	1	75	3 750	
1 °/0	» Cou		1910								9 500	-	87	8 265	1
31/2 º/0 »	» Cres		1896								500		69	345	
4 º/o »			1909								1 500		71	1 065	-
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> »			1903								500	-	78	390	-
4 º/o »			1909								16 000		80	12 800 750	- 1
1 º/o »	» Core	celles-Cormon								1000	1 000		75 79	5 135	1
1 º/o »	»	» »		» 1909	•		inio :	•			6 500 3 500	1	75	2 625	
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> »		nbresson		» 1895							10 500		75	7 875	
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0 »	» Fon	taines		» 1895							8 000		72	5 760	
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0 »	»	»		» 1902							15 500		75	11 625	
* 0/0 **	» Fleu			» 1901			•			OV MENT 1	8 000		72	5 760	
3/4 <sup>0</sup> /0 »		eveys s. Coff		<ul><li>» 1895</li><li>» 1897</li></ul>				1,00		dumme.	1 000		70	700	1
1/2 <sup>0</sup> /0 »		deron-Combe		» 1894				•	1		6 500	_	73	4 745	- !
3 <sup>3</sup> /4 <sup>0</sup> /0 »	» Tray			» 1094 » 1911							6 000		75	4 500	
0/0 »	» » »			» 1911 » 1896						PAT AS	500		70	350	
1/2 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> »		iers-Travers		4004							5 500		75	4 125	1
0/0		»		<ul><li>» 1901</li><li>» 1893</li></ul>							1 000		82	820	
3/4 <sup>0</sup> /0 »		raigue		» 1903 » 1903							20 500		70	14 350	
1/2 <sup>0</sup> /0 »	» Pese			» 1903 » 1920							26 000		95	24 700	
0/0 »		nches-Montre		» 1894							1 000		72	720	- 1
3/4 <sup>0</sup> /0 »	de St. E	Aubin-Sauges		n TOOT							and the second second		87	435	
21 01 0	ation do Ot	Montin do (	Proceine	. 1894							500		11 01		
3/4 º/o Corpon	ation de St	. Martin de (	Cressier Le Vevev-	» 1894 Montre					e de la composition della comp		192 500				-
1º/0 Service	e communal	des Eaux d	le Vevey-	Montre	ux de	 e 1900	·				192 500	_	83	159 775	
1º/o Service	e communal	. Martin de ( l des Eaux d n de 1900, M	le Vevey-	Montre	ux de	 e 1900	·					-		159 775 170 085	
4 º/o Service	e communal	l des Eaux d n de 1900, M	le Vevey- Ik. 147 900	Montre ) à fr. 1	 ux de . 25 (	 e 1906 (chang	·				192 500		83	159 775	
4 º/o Ville d	e communal le Stockholn	l des Eaux d n de 1900, M	le Vevey- ik. 147 900 gations	Montre ) à fr. 1 <b>de ba</b> r			j ge fixe	e)		Total	192 500 184 875	-	83	159 775 170 085 1 094 235	
e o/o Service e o/o Ville d	e communal le Stockholn	l des Eaux d n de 1900, M	le Vevey- ik. 147 900 gations mpagne d	Montre ) à fr. 1 de bar e 1915			ge fixe	e)		Total	192 500 184 875	;	83 92	159 775 170 085 1 094 235	
% Service % Ville d	e communal le Stockholn	I des Eaux den de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can	de Vevey- lk. 147 900 gations mpagne d	Montre ) à fr. 1  de bar e 1915 1923	ux de . 25 (	e 1900 (chang	ge fixe	e)		Total	192 500 184 875	3-	83 92	159 775 170 085 1 094 235 96 000 350 000	
9/0 Service 9/0 Ville d 3/4 9/0 Banqu	e communal le Stockholn e cantonale	I des Eaux d n de 1900, M IV. Oblig de Bâle-Can » neuchâtelois	de Vevey- ik. 147 900 gations mpagne d se, foncièn	Montre ) à fr. 1 de bar e 1915 1923 res séri	ux de25 (	e 1900 (chang <b>s.</b> de 19	i	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000		83 92	159 775 170 085 1 094 235 96 000 350 000 4 500	
$^{9}/_{0}$ Service $^{9}/_{0}$ Ville decomposition $^{3}/_{4}$ $^{9}/_{0}$ Banqu $^{9}/_{0}$ $^{9}/_{0}$ $^{9}/_{0}$ $^{9}/_{0}$ $^{9}/_{0}$ $^{9}/_{0}$	e communal le Stockholm e cantonale	I des Eaux den de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois "	de Vevey- ik. 147 900 gations npagne d se, foncièn	Montrei ) à fr. 1 de bar e 1915 1923 res séri »	ux de . 25 (  ique  e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ge fixe	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500	3-	83 92	96 000 350 000 4 500 7 225	
°/ <sub>0</sub> Service °/ <sub>0</sub> Ville d  3/4 °/ <sub>0</sub> Banqu °/ <sub>0</sub> »  1/2 °/ <sub>0</sub> » °/ <sub>0</sub> Banqu	e communal le Stockholn e cantonale  " " " e hypothéca	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle	gations  mpagne d  se, foncièr  de 1899,	Montrei ) à fr. 1 de bar e 1915 1923 res séri » série O	nque e U, Z,	s. de 19	ige fixe	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000		83 92	96 000 350 000 7 225 60 000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0 »  1/2 9/0 »  9/0 Banqu 1/2 9/0 Crédit	e communal le Stockholn e cantonale  a b a b a c b a c b a c c c c c c c c	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912	gations  mpagne d  se, foncièr  de 1899,	Montrei ) à fr. 1 de bar e 1915 1923 res série »	e U,	s. de 19	6	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000		83 92	96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholn e cantonale » e hypothéca foncier de hypothécain	I des Eaux d n de 1900, M IV. Oblig de Bâle-Can » neuchâtelois uire de Bâle Bâle de 1912 re du canton	gations  mpagne d  se, foncier  de 1899, se  de Fribe	Montrei de bar e 1915 1923 res série série O	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ge fixe	e)		Total	192 500 184 875		83 92	96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e cantonale  a b e hypothéca foncier de hypothécain	I des Eaux den de 1900, M  IV. Oblige de Bâle-Can and an	gations  mpagne d se, foncièn de 1899, s de Fribe Bern	Montree  de bar  e 1915 1923 res série  série O  courg, de  e,   »	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ge fixe	e)		Total	192 500 184 875		83 92	96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e cantonale  a hypothécai foncier de hypothécai foncier suis	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Cam  » neuchâtelois  aire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  » see. Zurich	gations  mpagne d se, foncier de 1899, s de Fribe Bern de 1926	Montrei) à fr. 1  de bar e 1915 1923 res série O ourg, de e, »	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000		83 92	96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000 71 000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 0/0 Banqu 0/0	e communal le Stockholm e cantonale  a hypothécai foncier de hypothécai foncier suis	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can neuchâtelois nire de Bâle Bâle de 1912 re du canton sese, Zurich dois, série A	gations  mpagne d se, foncièn de 1899, s de Fribe Bern de 1920 (rembour	Montres  de bar  e 1915 1923 res série O  ourg, de e,		e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500		83 92	96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000 71 000 47 520	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e cantonale  a hypothécai foncier de hypothécai foncier suis	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can neuchâtelois neuchâtelois dire de Bâle Bâle de 1912 re du canton see, Zurich dois, série A de 1899,	gations  mpagne d se, foncièn de 1899, s de Fribe Bern de 1920 (rembour	Montree  de bar  e 1915 1923 res série O  ourg, de e,  »  o  ssable 19	ux dd 25 (  nque	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000		83 92	96 000 350 000 4 500 32 400 213 310 18 000 47 520 588 840	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e cantonale  a hypothéca foncier de hypothécain  foncier suis  vau  vau  vau  »	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can neuchâtelois neuchâtelois dire de Bâle Bâle de 1912 re du canton sese, Zurich dois, série A de 1899, 1907,	gations  mpagne d  se, foncièn  de 1899, s  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C	Montres  de bar  e 1915 1923 res série O ourg, de e, . » ) ssable 19	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 49 500 701 000 222 000		83 92	159 775 170 085 1 094 235 1 094 235 96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000 71 000 47 520 588 840 195 360	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e cantonale  e hypothécai foncier de hypothécain  foncier suis vau  vau  vau  vau  vau  vau	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can neuchâtelois dire de Bâle Bâle de 1912 re du canton ses, Zurich dois, série A de 1899, 1907, 1912,	gations  mpagne d se, foncièn de 1899, s de Fribe » Bern de 1920 (rembour série C » G » J	Montrer ) à fr. 1  de bar e 1915 1923 res série O ourg, de e,	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000		83 92	96 000 350 000 4 500 21 310 18 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000 71 000 47 520 588 840 195 360 267 300	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 0/0 Banqu 0/0	e communal le Stockholm e cantonale e hypothécai foncier de hypothécai vau vau hypothécai	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912 re du canton  " see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, uire suisse, Se	gations  mpagne d  se, foncièn  de 1899, s  de Fribo  » Bern  de 1920  (rembour  série C  » G  » J  oleure, sé	Montres  de bar  e 1915 1923 res série O ourg, de e,   ) sable 19	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 93 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78	159 775 170 085 1 094 235 1 094 235 1 094 235 96 000 350 000 4 500 32 400 213 310 18 000 71 000 47 520 588 840 195 360 267 300 72 540	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 0/0 Banqu 0/0	e communal le Stockholm e cantonale e hypothécai foncier de hypothécai vau vau e hypothéca e kypothéca	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912 re du canton  " see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, tire suisse, Se Zurich, de 19	gations  mpagne d  se, foncier  de 1899, se  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  J  oleure, sé	Montree  de bar  e 1915 1923 res série O burg, de e, ) sable 19	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100	96 000 350 000 4 500 21 310 1 8 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000 71 000 47 520 588 840 195 360 267 300 72 540 300 000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0 »  1/2 9/0 »  9/0 Banqu 1/2 9/0 Crédit 9/0 Caisse 1/2 9/0 »  9/0 Crédit 1/2 9/0 »  3/4 9/0 »  3/4 9/0 s  3/4 9/0 Banqu 1/2 9/0 S. A. I  1/2 9/0 Banqu	e communal le Stockholm e cantonale e hypothéca foncier de hypothécain  vau  vau  e hypothécai ce & Cie, Ze pour vale	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  " see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, tire suisse, Se Zurich, de 19 urs de trans	gations  npagne d  se, foncier  de 1899, se  de Fribe  Bern  de 1920 (rembour  série C  G  J oleure, sé  22  port, Bâle	Montree  de bar  e 1915 1923 res série  série O   burg, de  e,  ries F  e, de 19	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19	ie L	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 75 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100	96 000 350 000 4 500 32 400 213 310 18 000 47 520 588 840 195 360 267 300 72 540 300 000 7 500	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 0/0 Banqu 0/0	e communal le Stockholm e cantonale e cantonale  b hypothécain foncier suis vau  vau  hypothécain cu & Cie, Ze e pour vale des chemi	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  " see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, tire suisse, Se Zurich, de 19 urs de trans urs de fer ori	gations  npagne d  se, foncier  de 1899, se  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  J  oleure, sé  22  port, Bâle  ientaux, Z	Montree  de bar  e 1915 1923 res série  série O   ourg, de  e,  ries F  de 19  Zurich,	ux dd 25 (  1que	e 1900 (chang S. de 19 	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 75 000 320 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 50	159 775 170 085 1 094 235 1 094 235 1 094 235 1 094 235 1 000 1 500 1 500 1 1 000 1 0	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 1/2 9/0 Service 9/0 Banqu 1/2 9/0 Crédit 9/0 Crédit 1/2 9/0 Service 1/2 9/0 Service 1/4 9/0 Service 1/4 9/0 Service 1/4 9/0 Banqu 1/2 9/0 Banqu 1/2 9/0 Banqu 1/2 9/0 Banqu 1/2 9/0 Banqu 1/4 9/0 Banqu	e communal le Stockholm e Stockholm e cantonale  a particular de hypothécai foncier suis a vau b pothéca ceu & Cic, Zee pour vale des chemi e hypothéca	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  sse, Zurich dois, série A de 1899, 1907, 1912, uire suisse, Se Zurich, de 19 urs de trans; ns de fer ori ire de Winte	gations  npagne d  se, foncièr  de 1899,  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  J  oleure, sé  22  port, Bâle  ientaux, Z  erthour de	Montree  de bar e 1915 1923 res série O burg, de e, sable 18 cries F e, de 19 Zurich, u 7 fév	ux de 25 (  e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19 	ie L	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 5 000 5 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 50 100	96 000 350 000 4 500 32 400 213 310 18 000 47 520 588 840 195 360 267 300 72 540 300 000 7 500 160 000 5 000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e Stockholm e cantonale  e hypothéca foncier de hypothécai  vau  vau  e hypothéca  e hypothéca  e pour vale des chemi e hypothéca	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  aire de Bâle  Bâle de 1912  re du canton  see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, tire suisse, Se Zurich, de 19 urs de trans urs de fer ori tire de Winte	gations  npagne d  se, foncier  de 1899, se  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  J  oleure, sé  22  port, Bâle  ientaux, Z  erthour de  ""	Montree  de bar e 1915 1923 res série O series G ries F e, de 19 Zurich, u 7 fév	ux dd. 25 (  1que  1que  2,  192  192  11  de 1'  rier :  tin 19	e 1900 (chang S. de 19 	ie L	e)		Total	192 500 184 875  100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 18 000 19 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 75 000 5 000 5 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 100 100 100	159 775 170 085 1 094 235 1 094 235 1 094 235 1 094 235 1 090 1 5000 1 5000 1 5000 1 7 225 1 8 000 1 8 000 1 9 360 2 13 310 1 8 000 1 9 360 2 13 300 1 9 360 2 13 300 1 9 360 2 13 300 1 9 300 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0 »  1/2 9/0 »  9/0 Banqu 1/2 9/0 Crédit 9/0 Crédit 1/2 9/0 »  9/0 Crédit 1/2 9/0 »  9/0 Crédit 1/2 9/0 »  3/4 9/0 Banqu 1/2 9/0 S. A. I 1/2 9/0 S. A. I 1/2 9/0 Banqu 1/4 9/0 »	e communal le Stockholm e Stockholm e cantonale  e hypothéca foncier de hypothécain  yau  yau  yau  e hypothéca Leu & Cie, Ze e pour vale des chemi e hypothéca de banques	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, tire suisse, Se Zurich, de 19 urs de transj ns de fer ori tire de Winte	gations  npagne d  se, foncier  de 1899, se  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  J  oleure, sé  22  port, Bâle  ientaux, Z  erthour d  erthour d	Montree  de bar e 1915 1923 res série série O burg, de e, " cories F c, de 19 Zurich, u 7 fév e 1° ju u 7 déc	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19 	ie L	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 75 000 5 000 10 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 100 100 100 100	159 775 170 085 1 094 235 1 094 235 1 094 235 1 094 235 1 090 1 5000 1 5000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000	
9/0 Service 9/0 Ville d 3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm e Stockholm e cantonale  a hypothéca foncier de hypothécai  b vau  a hypothéca  cu & Cie, Z e pour vale des chemi e hypothéca  de banques  a de banques	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois aire de Bâle Bâle de 1912 re du canton see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, aire suisse, Se Zurich, de 19 urs de transp ns de fer ori ire de Winte	gations  npagne d  se, foncièr  de 1899,  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  Joleure, sé  22  port, Bâle  ientaux, Z  erthour d  ""  erthour d ""	Montree  de bar  e 1915 1923 res série O  courg, de  e, "  courg, de  cours F  cries F  curich, u 7 fév  10 fév	e U, Z,	e 1900 (chang S. de 19 	ie L	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 30 000 75 000 320 000 5 000 10 000 5 000 5 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 100 100 100 100	96 000 350 000 4 500 213 310 18 000 47 520 588 840 195 360 267 300 72 540 300 000 7 500 16 000 5 000 5 000 5 000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 0/0 Banqu 1/2 0/0 "  1/2 0/0 "  0/0 Crédit 0/0 Caisse 1/2 0/0 "  1/2 0/0 "  1/2 0/0 "  1/2 0/0 "  1/2 0/0 Banqu 1/2 0/0 S. A. I 1/2 0/0 Banqu 1/4 0/0 "  0/0 Union 0/0 "  0/0 Crédit	e communal le Stockholm e Stockholm e stockholm e hypothéca foncier de hypothécain  yau  yau  yau  yau  ce hypothéca Leu & Cie, Ze e pour vale des chemi e hypothéca de banques yfoncier de F	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  aire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, aire suisse, Se  Zurich, de 19 urs de transj ns de fer ori aire de Winte  suisses Winte  " rance de 187	gations  npagne d  se, foncier  de 1899,  de Fribe  Bern  de 1920  (rembour  série C  G  J  oleure, sé  22  port, Bâle  ientaux, 7  erthour d  "  gerthour d  "  "  gerthour d  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "  "	Montree  de bar e 1915 1923 res série O bourg, de e, cries F cries F de, de 19 Zurich, u 7 fév es) frs. :	e U, Z,	e 1900(change)  change  de 19   0, sér  1  907  1918  re 191  1918  00. —	ie L 7.	e)		Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 5 000 5 000 600		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 100 100 100 91	159 775 170 085 1094 235 1094 235 1094 235 1094 235 1094 235 1096 000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm  e cantonale  a possible de hypothécai  foncier de hypothécai  s vau  a pour vale des chemi e hypothéca de banques  foncier de F	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  uire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  sse, Zurich dois, série A de 1899, 1907, 1912, tire suisse, Se Zurich, de 19 urs de transj ns de fer ori tire de Winte  "suisses Winte "suisses Winte "suisses Winte "suisses Winte "suisses Winte "suisses Winte "rance de 187 " " 1900	gations  npagne d  se, foncier de 1899, se de Fribe Bern de 1920 (rembour série C  G  J oleure, sé 22  port, Bâle ientaux, Z erthour d  serthour d  se	Montree  de bar e 1915 1923 res série série O courg, de e, sable 19 coissable 19 co	e U, Z,	e 1900 (chang (chang S. de 19  0, sér 1 1918 1918 1918 1918 1918 00	ie L  7  å fr. 3 å fr. 3	e)		Total  Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 30 000 75 000 320 000 5 000 10 000 5 000 5 000		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 100 100 100 100	159 775 170 085 1094 235 1094 235 1094 235  96 000 350 000 4 500 7 225 60 000 32 400 213 310 18 000 71 000 47 520 588 840 195 360 267 300 72 540 300 000 7 5000 16 000 5 000 5 000 5 000 5 466 1 155	
9/0 Service 9/0 Ville d  3/4 9/0 Banqu 9/0	e communal le Stockholm  e cantonale  a possible de hypothécai  foncier de hypothécai  s vau  a pour vale des chemi e hypothéca de banques  foncier de F	I des Eaux de n de 1900, M  IV. Oblig de Bâle-Can  " neuchâtelois  aire de Bâle Bâle de 1912  re du canton  see, Zurich dois, série A de 1899, " 1907, " 1912, aire suisse, Se  Zurich, de 19 urs de transj ns de fer ori aire de Winte  suisses Winte  " rance de 187	gations  npagne d  se, foncier de 1899, se de Fribe Bern de 1920 (rembour série C  G  J oleure, sé 22  port, Bâle ientaux, Z erthour d  serthour d  se	Montree  de bar e 1915 1923 res série série O courg, de e, sable 19 coissable 19 co	e U, Z,	e 1900 (chang (chang S. de 19  0, sér 1 1918 1918 1918 1918 1918 00	ie L  7  å fr. 3 å fr. 3	e)		Total  Total	192 500 184 875 100 000 350 000 5 000 8 500 200 000 120 000 257 000 18 000 100 000 49 500 701 000 222 000 297 000 93 000 300 000 5 000 5 000 600		83 92 96 100 90 85 30 27 83 100 71 96 84 88 90 78 100 100 100 100 100 91	159 775 170 085 1094 235 1094 235 1094 235 1094 235 1094 235 1096 000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000	

# Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1923.

V. Obligations diverses.  33/4 % Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne, de 1895	Cou	urs Valeur comptabili	
38/4 % Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne, de 1895   38 000	Ot.   0/		C
38/4 % Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne, de 1895   38 000			
de 1895			
4 % Hôtel National, Lucerne, de 1904 5 % Cédules hyp. sur la Brasserie Spiess S. A., Lucerne, de 1914 350 000 33/4 % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1904 4 000 4 750 4 1/2 % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1890 4 1/3 % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1890 4 1/2 % Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901 4 % privilégiées du Lloyd Triestino, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2.50 = fr. 75,000 à L. 1.25 = L. 93,750.— à fr. 25.— les 100 L Cédules hyp. 4 1/2 % sur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O 6 % Bons de rente compañia Hispano-Americana de Electricidad, Madrid, \$ arg. m/n 34 875 à 2. 20 4 1/2 % Electricité de Strasbourg, de 1901, frs. fr. 53,750 à fr. 30.— les 100 frs. fr. Obligation à primes Ville de Fribourg de 1878.  76 725 Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi  75 10  V1. Prêts hypothécaires.  4 % 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer) 4 1/4 % 662	_ 7	75 28 500	
5 % Cédules hyp. sur la Brasserie Spiess S. A., Lucerne, de 1914  3850 000   38/4 % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1904   4 000   51/2 % Servique de machines Escher, Wyss & Cle, à Zurich, de 1909   4 7/50   4 7/60   5 Ibour privilégiées du Lloyd Triestino, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2.50 = fr. 75,000 à L. 1.25 = L. 93,750.— à fr. 25.— les 100 L   23 437 5	_ 7	75 87 000	-
33/4 % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1904	- 7	75 9 750	-
5½% %	- 9	332 500	-
41/2 % Fabrique de machines Escher, Wyss & Clo, à Zurich, de 1909  15 000  4 1/2 % Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901  4 % privilégiées du Lloyd Triestino, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2.50 = fr. 75,000 à L 1.25 = L 93,750.— à fr. 25.— les 100 L  Cédules hyp. 4 1/2 % ur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O  6 % Bons de rente compañía Hispano-Americana de Electricidad, Madrid, \$ arg. m/n 34 875 à 2.20  4 1/2 % Electricité de Strasbourg, de 1901, frs. fr. 53,750 à fr. 30.— les 100 frs. fr.  Obligation à primes Ville de Fribourg de 1878.  Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi  VI. Prêts hypothécaires.  4 % 1 prêt (station de repos Grubisbalm)  4 1/4 % 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)  4 1/2 % 562 a dont 554 à des employés  4 3/4 % 896 a 894 s  5 % 57 a 46 s  5 % 57 a 46 s  Total  Récapitulation.  1. Obligations de chemins de fer  II. Fonds d'Etats  III. Obligations de villes et de communes  IV. Obligiations de banques  V. Obligations diverses  V. Obligations diverses	- 80	3 200	
4½% Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901	- 100	00 4 750	
4 % privilégiées du Lloyd Triestino, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2.50 = fr. 75,000 à L. 1.25 = L. 98,750.— à fr. 25.— les 100 L  Cédules hyp. 4½% osur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O  6 % Bons de rente compañia Hispano-Americana de Electricidad, Madrid, \$ arg. m/n 34 875 à 2.20.  4½% Electricité de Strasbourg, de 1901, frs. fr. 53,750 à fr. 30.— les 100 frs. fr.  Obligation à primes Ville de Fribourg de 1878.  Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi  VI. Prêts hypothécaires.  4 % 1 prêt (station de repos Grubisbalm)  4½% % 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)  4½% % 896	- 9	14 250	
à L. 1.25 = L. 93,750.— à fr. 25.— les 100 L  Cédules hyp. 4½% os ur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries Net O  6% Bons de rente compañía Hispano-Americana de Electricidad, Madrid, \$arg.**/ 34 875 à 2.20.  4½% o Electricité de Strasbourg, de 1901, frs. fr. 53,750 à fr. 30.— les 100 frs. fr.  Obligation à primes Ville de Fribourg de 1878.  Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi  VI. Prêts hypothécaires.  4% o 1 prêt (station de repos Grubisbalm)  4½% o 562 a dont 554 à des employés  4½% o 562 a dont 554 à des employés  4½% o 57 a 46 a a a a a a a a a a a a a a a a a	- 7	5 16 500	_
Cédules hyp. 4½ % sur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O			
6 % Bons de rente compañía Hispano-Americana de Electricidad, Madrid, \$ arg. **/** 34 875 à 2.20	0 136	6 31 875	
34 875 à 2.20  41/2 % Electricité de Strasbourg, de 1901, frs. fr. 53,750 à fr. 30.— les 100 frs. fr.  Obligation à primes Ville de Fribourg de 1878.  Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi  V1. Prêts hypothécaires.  4 % 1 prêt (station de repos Grubisbalm)  41/4 % 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)  41/2 % 562	- 78	32 120	
4½ % Electricité de Strasbourg, de 1901, frs. fr. 53,750 à fr. 30. — les 100 frs. fr			
Obligation à primes Ville de Fribourg de 1878	- 85	5 65 216	25
Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi	- 78	8 12 577	50
VI. Prêts hypothécaires.   VI. Prêts hypothécaires.   VI. Prêts hypothécaires.   VI. Prêts hypothécaires.   VI. Prêts (station de repos Grubisbalm)   VI. Prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)   VI. Prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)   VI. Prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)   VII. Prêts   VIII. VII	- Fr. 15.	. — 15	-
\text{V1. Prêts hypothécaires.}  4 \(^{9}/_{0}\) 1 \text{ prêt (station de repos Grubisbalm)} \\ 4 \(^{1}/_{4}\) \(^{9}/_{0}\) 47 \text{ prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)} \\ 4 \(^{1}/_{2}\) \(^{9}/_{0}\) 562  \text{ dont } 554 \text{ à des employés} \\ 4 \(^{3}/_{4}\) \(^{9}/_{0}\) 896    894   \	pro memor		
4 % % 1 prêt (station de repos Grubisbalm)  4 1/4 % 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)  4 1/2 % 562		638 254	75
4 % % 1 prêt (station de repos Grubisbalm)  4 1/4 % 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)  4 1/2 % 562			-
4¹/4 º/o 47 prêts (coopératives immob. du personnel des chemins de fer)  4¹/2 º/o 562 » dont 554 à des employés  4³/4 º/o 896 » 894 » »  5 º/o 57 » » 46 » » »  5¹/4 º/o 141 »  5³/4 º/o 1 »    Récapitulation.  I. Obligations de chemins de fer  II. Fonds d'Etats  III. Obligations de villes et de communes  IV. Obligations diverses  V. Obligations diverses			
$4^{1/2} \circ_{0}^{0} 562  \text{odont } 554 \text{ à des employés}$ $4^{3/4} \circ_{0}^{0} 896  \text{odont } 554 \text{ à des employés}$ $5^{0/0}  57  \text{odont } 46  \text{odont } 894  \text{odont } 504  \text{odont } 894  odont $		33 500	-
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> °/ <sub>0</sub> 896	1	12 353 322	05
$5^{\circ}/_{0}$ $57^{\circ}$ » $46^{\circ}$ » » $5^{\circ}/_{4}$ $6^{\circ}/_{0}$ $141^{\circ}$ »		11 028 135	05
5¹/4 º/o 141 »  5³/4 º/o 1 »  Total  Récapitulation.  I. Obligations de chemins de fer II. Fonds d'Etats III. Obligations de villes et de communes IV. Obligations de banques V. Obligations diverses		12 667 825	40
Total  Récapitulation.  I. Obligations de chemins de fer  II. Fonds d'Etats  III. Obligations de villes et de communes  IV. Obligations diverses  V. Obligations diverses		2 690 079	20
Récapitulation.  I. Obligations de chemins de fer		10 726 259	-
Récapitulation.  I. Obligations de chemins de fer		101 000	-
I. Obligations de chemins de fer	.	49 600 120	70
I. Obligations de chemins de fer			
II. Fonds d'Etats  III. Obligations de villes et de communes  IV. Obligations de banques  V. Obligations diverses	11		
II. Fonds d'Etats  III. Obligations de villes et de communes  IV. Obligations de banques  V. Obligations diverses		172 780 483	05
IV. Obligations de banques  V. Obligations diverses		1 283 994	10
V. Obligations diverses		1 094 235	_
		2 518 230	65
The recta hypometanes		638 254	75
	•	49 600 120	70
	Total	227 915 318	25
And the contract of the contra			
and the desired to the control of th			